



PHARM-ESCOMPTEES.
JEAN COUTU

C'est tellement mieux...

c'est bien évident!



960 Ouimet St-Jov
En magasin de tout pour
Une **JOYEUSE HALLOWEEN**
*Suivez les conseils de la
Ligue de Sécurité (p. 16)

80, Principale
Ste-Agathe-des-Monts

326-5444

BIBLIOTHEQUE ST-DONAT
C.P. 429
ST-DONAT QUE.
J0T 2C0

ALBITUDE

Saint-Donat

Pays de rêve



Volume 12 No 11

OCTOBRE
1984

40¢

Ouverture officielle de la résidence L'Étoile du Nord



Lundi, le 24 septembre 1984, Mgr Gratton évêque du diocèse a béni l'oasis de vacances pour personnes âgées, la résidence L'Étoile du Nord des Soeurs de Charité de Ste-

Marie, en présence de résidents et de nombreux invités.

Voir p.11



Club Optimiste Saint-Donat

L'ami des jeunes

Vandalisme...?

Un parc a été aménagé au Bloc "K", sur les bords du Lac Croche par le Ministère Énergie et Ressources pour permettre aux propriétaires des environs de pique-niquer et se baigner. Un kiosque en bois rond y fut aussi construit pour le confort des vacanciers.

Le 17 septembre en début d'après-midi, un propriétaire de l'autre côté du lac, peignant son chalet, aperçut des flammes dans les arbres, appela immédiatement les pompiers. À l'arrivée des pompiers, le plancher, les quatre poteaux de soutien du toit et le toit étaient en feu...

On ne peut blâmer l'électricité, car, il n'y en a pas.
PUR VANDALISME!

Vandalisme criminel...?

Au mois d'août, un avion léger est venu "faire des tours" moyennant contribution aux Donations et touristes, au-dessus de Saint-Donat afin de leur montrer du haut des airs les beautés de Saint-Donat.

Durant la nuit, des "écervelés" sont venus "crever" les pneus de cet avion en plus de ceux de l'avion d'Aurèle Lafleur, basé à l'Aéroport de Saint-Donat.

Les recherches se poursuivent activement afin de retrouver les auteurs de ce geste criminel...

Gens du village de Saint-Donat...

ATTENTION À L'EAU!

Le nettoyage des conduites d'eau de la municipalité est commencé. Tout le territoire de la système d'aqueduc municipal est divisé en zones. À chaque jour une zone sera "privée" d'eau pour toute la journée.

Notez que lorsque l'eau sera à nouveau "rebranchée" il est fortement recommandé de laisser couler l'eau un certain temps par le robinet ou "champelure" le plus prêt de votre entrée d'eau venant de la rue pour ne pas salir tout votre système.

ÉLECTIONS MUNICIPALES

à Saint-Donat...???

Des élections municipales devraient se tenir le 4 novembre 1984 pour trois postes de conseillers sortants, soit ceux de Robert Geoffroy, Lyette Gohier-Riopel et Joseph Juteau.

La mise en candidature aura lieu quinze jours avant soit le 21 octobre.

Pour le moment, les trois conseillers sortants seraient sur les rangs pour un nouveau mandat.

"L'essence ne coûte pas plus cher!

et Nous donnons du SERVICE en plus..."



839 rue Principale, St-Donat

VENTE - ACHAT - d'autos usagées

GARAGE RÉMI LAFLEUR

Tél.: 424-3225



Remorquage
Soudure électrique & acétylène
Débosselage

Tune-up / Mise au point
Graissage / Mécanique générale



ÉDITORIAL

Un septembre 84... haut en couleurs...!

Après 3 mois de travail, des semaines fébriles, ou après quelques journées d'activités intensives hors de l'ordinaire, l'on ressent de la lassitude, la tête vide, sans aucune inspiration. Quelques-uns se défoulent par une journée, voire une semaine de repos, d'autres, par un bon festin où l'on repasse entre amis les péripéties des derniers jours ou encore, comme mon fils Yves, l'on téléphone à papa et maman à trois heures du matin pour leur dire que sa dernière organisation fut un franc

succès, laquelle lui valu le plaisir d'être présenté aux maires et député de la Rive Sud, et même d'avoir le privilège de quelques minutes de reportage à la T.V. "across Canada" pour le succès du "Rallye". Je lui ai alors conseillé de prendre une aspirine et d'aller se coucher... après les félicitations d'usage. Il va sans dire!

Tout cela pour vous "dire" que je n'ai plus rien "à dire" depuis le 30 septembre au soir... ("Enfin!" diront quelques-uns)...

Que pourrait-on "di-

re" après ce mois de septembre 1984?

En effet, les citoyens canadiens ont vécu en septembre des jours "hauts en couleurs". Beaucoup de "bleus", un peu de "rouges", parsemés d'autant de "jaunes", de quoi produire un heureux coloris. Dans cet arc-en-ciel Saint-Donat peut s'enorgueillir de compter deux grands amis des donateurs, Messieurs Lasalle et Masse, devenir ministres dans le nouveau parlement du Canada.

Cependant, septembre nous a réservé des

jours plus "hauts en couleurs" encore, avec la visite de Sa Sainteté le Pape Jean-Paul II. Nous attendions cette visite comme un événement unique, mais, qui aurait pu imaginer une telle flambée de catholicisme, de chrétienté par les temps qui courent? Un résident du Lac Croche âgé de 80 ans, me disait, candidement, qu'il devait être différent des autres parce qu'il avait versé des larmes en regardant l'arrivée du Pape à la télévision, et, pourtant lequel d'entre nous n'a pas éprouvé un

mouvement d'émotion ou, ressenti un serrement au coeur à l'apparition de cet homme aux qualités exceptionnelles que les journalistes de tous les médias ont louangé. Il me semble que c'est le plus bel exemple d'unité fraternelle et canadienne qu'il nous a été possible de vivre durant les douze jours de sa "Visite".

"Hauts en couleurs" ont été les derniers jours de septembre avec ce succès inespéré et imprévisible du "week-end des couleurs" à St-Donat. Cette communion

avec la nature, c'est à St-Donat que nous l'avons vécue depuis quinze jours et pas seuls, puisque des milliers et milliers de personnes sont venues admirer ces couleurs que la nature a si bien réparties dans nos montagnes donatiennes. Jamais une organisation si bien orchestrée n'a révélé St-Donat à des milliers de gens qui découvraient pour la première fois les beautés naturelles de notre patelin. Bravo aux organisateurs.

Après tous ces événements, comment voulez-vous que nous ayons en-

core quelque chose à dire? Nous sommes vidés... pas pour longtemps, cependant, car St-Donat est "une boîte à surprise" qui, dans les mois à venir, pourra émerveiller encore plus les donateurs et les visiteurs, tant les surprises seront plus attrayantes et plus colorées les unes que les autres.

A St-Donat, c'est tout naturel...! Ne l'oubliez pas!

Guy Paquette

Monsieur René Blouin
Député de Rousseau
Monsieur,

Dans une lettre ouverte de l'édition de septembre 1984 du Journal Altitude, vous reprochiez à Mme Nadon, présidente de la chambre de commerce de St-Donat, de vous avoir écrit une lettre ouverte dans ce même journal où elle exprimait l'inquiétude et l'impatience de plusieurs concitoyens au sujet, entre autres, du retard indu dans les travaux de construction du dernier tronçon de la route 125. La présente est pour vous signifier que son inquiétude était plus que justifiée à la lumière de ce que tous les citoyens avaient pu observer entre les mois de mai et juillet 1984.

En effet, nous étions rendus à la mi-juillet 1984 et il n'y avait aucune trace de reprise des travaux qu'on avait dû interrompre en décembre 1983. Peut-être étiez-vous dans le secret des dieux pour ne pas vous en inquiéter davantage? Dans ce cas vous auriez pu en informer clairement les citoyens concernés.

Il n'en demeure pas moins que si ces travaux avaient débuté normalement dès la venue du printemps 1984, la route serait prête avant la venue de l'hiver. Avec ce délai indu causé pour on ne sait quelle raison, les usagers devront rouler au moins six mois de plus sur une route en construction. S'il s'agissait de faire coïncider le parachèvement de cette route avec une année d'élection (été 1985), j'estime que c'est là un mauvais calcul.

Pour toutes ces raisons, j'estime enfin que Mme Nadon était parfaitement justifiée de vous exprimer en son nom et au nom de tous les citoyens qu'elle représente son inquiétude et son impatience.

Bien à vous,
Claude Gagnon
348 Chemin Ouareau Nord

Chers amis:

Nous voici de nouveau réinstallés à Montréal après un séjour de huit ans à Saint-Donat où nous avons vécu des jours heureux au milieu d'amis sincères.

Nous désirons par ce petit mot remercier du fond du coeur, Monsieur le Maire André Picard et les autorités municipales pour leur geste à notre égard, les membres de la Chambre de Commerce et du Club de Motoneige pour les bons moments qu'il m'a été permis de vivre avec eux.

Nous ne voulons pas oublier notre ami Guy du Journal Altitude 1350; ses petites boutades à mon sujet ont contribué à mettre de la gaieté et du "piquant" dans notre vie.

A tous notre amitié sincère. Au plaisir de vous revoir.

Lucienne et Eugène Pelletier

M. Roland Cloutier
Lantier, Qué.

Monsieur le maire,

J'aimerais vous faire part de la présence d'un dépotoir au 1984 route 329 entre St-Donat et Ste-Agathe, ce qui provoque la pollution visuelle, la pollution de l'air et aussi la pollution de l'eau étant donné la proximité de lacs.

Je suis très concernée par le fait que personne ne semble se préoccuper de l'existence de ce lieu malpropre, dévalorisant un si beau paysage.

Plutôt que de dépenser des fortunes à essayer de dépolluer des sites, il serait plus facile et moins coûteux d'enrayer immédiatement la progression néfaste de la pollution à son point de départ.

Cela est impensable dans un endroit privilégié comme les Laurentides, de constater qu'il se peut que des gens si insoucieux de notre belle nature soient laissés libres de faire à leur guise et ce, en bafouant intégralement les lois du plus pur civisme.

Natalie Brault
14, La Boulaie
St-Donat
J0T 2C0

**Le gouvernement du Québec
verse des subventions
totalisant \$176,051.00 à
la Cabouse de St-Donat**

Ste-Sophie, le 18 septembre 1984: Le Député de Rousseau à l'Assemblée nationale du Québec et Leader adjoint du gouvernement, Monsieur René Blouin est heureux d'annoncer que la Base de Plein Air La Cabouse de St-Donat recevait dernièrement deux subventions du Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche qui totalisent \$176,051.00.

Ces subventions permettront de développer les loisirs communautaires et de soutenir efficacement les activités de cette base de plein air de St-Donat tout en contribuant à son bon fonctionnement.

M. Blouin a tenu à ajouter que cette contribution de l'État québécois se veut un appui concret aux efforts manifestés par ce groupe de chez-nous.

FÉLICITATIONS à la

**CHAMBRE DE COMMERCE
de Saint-Donat**

*et à ses administrateurs
pour leur magnifique travail*

WEEK-END des COULEURS

Club de Golf St-Donat

REMERCIEMENTS

Les membres de la famille Poudrier ainsi que leurs conjoints et les petits-enfants désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, visite au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de Madame Joseph Poudrier (Clara Charbonneau) survenu le 10 septembre 1984 à Saint-Donat.
Les personnes ayant omis de s'inscrire au registre sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

ALTITUDE
Saint-Donat Pays de rêve

Adresse Postale: 1069, Principale Tél.: 424-2610
C.P. 1350 Saint-Donat-Montcalm, Qué. J0T 2C0 Tél.: Rés.: 424-5901

Directeur: **Guy Paquette** Secrétaire: **Lucille Paquette**

Imprimé: **Imprimerie Léonard Inc.**
St-Jovite, P. Qué.

LES HERDOS RÉGIONAUX
MEMBRE ASSOCIÉ

Courrier de deuxième classe. Enregistrement no. 3099
Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation écrite de la direction
Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec

506 Principale
St-Donat, P. Q.
Tél.: 424-2626

J.-F. Perreault & C. Brien Perreault
PHARMACIENS

HEURES D'OUVERTURE

Lundi	9h30 à 22h00	Jedui	9h30 à 18h00
Mardi	9h30 à 18h00	Vendredi	9h30 à 21h00
Mercredi	9h30 à 18h00	Samedi	9h00 à 17h00

Dimanche: fermé

PETRO-CANADA Tél.: 424-5850

GARAGE G. ROBERT

Mise au point,
Transmission,
Différentiel

Route 125 Notre-Dame de la Merci

Le Week-End des Couleurs à Saint-Donat, un succès inespéré

Saint-Donat, le 28 septembre 1984

Il est parfois difficile de faire le bilan d'une activité parce que l'on n'a pas atteint nos objectifs. On cherche les raisons de cette situation et on se promet de ne pas répéter les mêmes erreurs.

Mais, cette fois-ci, je ne sais pas si le dictionnaire possède le mot qui pourrait exprimer la satisfaction du Comité organisateur du Week-end des Couleurs.

Des milliers de personnes ont découvert Saint-Donat, les marchands se sont impliqués activement dans la réalisation du Week-end et je pense bien que les retombées économiques d'un tel événement sont loin d'être négligeables...on se serait cru au mois de juillet.

Le Comité organisateur a travaillé très fort et l'événement s'est organisé en moins de six semaines après la première rencontre de MM. Yves Paquin et André "Toto" Gingras du Journal de Montréal. Ils ont été le moteur du Week-end des Couleurs. CIEL MF et Agropur se sont ajoutés à l'équipe pour assurer une bonne publicité et la rentabilité des activités parrainées par le Comité.

Tout au cours de la fin de semaine, les commanditaires ont parlé de l'extraordinaire complicité des gens de Saint-Donat. La décoration de la rue Principale mise de l'avant par André Issa leur a permis de constater que ce ne sont pas les idées qui nous manquent. Le Mont-Garceau et le Mont La Réserve avaient organisé de nombreuses activités et l'animation n'a pas fait défaut non plus.

Il y a un point que je désire souligner, et c'est l'enthousiasme des résidents de Saint-Donat devant le succès remporté par le Week-end des Couleurs.

Le Week-end des Couleurs est une activité du Comité de publicité communautaire et j'ose espérer que les marchands qui n'ont pas encore envoyé leur contribution financière à ce programme le feront dès aujourd'hui.

Merci beaucoup à tous ceux qui de près ou de loin ont contribué à la réussite du Week-end des Couleurs et à l'an prochain.

Par: Sylvie Villeneuve

Pour inf.: Chambre de Commerce de Saint-Donat
(819) 424-2833



Messieurs "Toto" Gingras, directeur de la publicité et André Grou, éditeur et directeur général du Journal de Montréal se sont vus remettre l'écusson plaqué or des Armoiries de la municipalité par le maire André Picard pour leur importante contribution au succès du Week-end des Couleurs.

Saint-Donat, le 28 septembre 1984

CONCOURS DE PHOTOGRAPHIE - 2e ÉDITION

Notre concours de photo, Édition 84 se termine très bientôt, soit le 8 octobre. Il ne vous reste donc que quelques jours pour prendre sur pellicule les paysages colorés de Saint-Donat. Il ne faut pas oublier que la photo doit bien représenter le thème du concours "Saint-Donat, c'est tout naturel".

Tout photographe-amateur est éligible à participer à ce concours. Chaque participant peut soumettre au maximum 2 photographies, montées sur un fond rigide gris ou noir et dont la dimension est de 8" X 10" ou 8" X 12". Chaque envoi doit être accompagné du coupon de participation joint au dépliant du concours de photo qui est disponible en plusieurs endroits dont au Bureau touristique de Saint-Donat.

Toutes les oeuvres seront jugées le 16 novembre par un jury qui sera sous la présidence de Monsieur André "Toto" Gingras, et seront exposées les 17 et 18 novembre. Il y a près de 2,000\$ en prix.

Pour informations: Lisette Cyr,
Chambre de Commerce de Saint-Donat
(819) 424-2833

Saint-Donat, le 28 septembre 1984

À TOUS LES COMMERÇANTS

L'automne est arrivé et plusieurs d'entre vous seront sans doute sollicités afin d'acheter de la publicité sur des napperons. Nous aimerions vous mettre en garde contre ceux qui peuvent faire de la fausse représentation.

Il se pourrait qu'un représentant se dise mandaté par un de nos restaurateurs et que ce ne soit pas le cas. Avant d'investir une somme, aussi minime soit-elle, il serait peut-être bon de vérifier auprès du restaurateur en question ou avec la Chambre de Commerce de Saint-Donat.

N'hésitez pas à communiquer avec nous.

Lisette Cyr,
Chambre de Commerce de Saint-Donat
(819) 424-2833

Saint-Donat, le 28 septembre 1984

Au nom du Comité organisateur du Week-end des Couleurs, nous aimerions remercier tous ceux qui, de près ou de loin ont fait de ces festivités une réussite.

Merci à nos commanditaires: Agropur, le Journal de Montréal et Toto Gingras, CIEL MF et Michel Fuller. Sans eux, ce Week-end des Couleurs n'aurait pas eu lieu.

Merci aux commerçants qui ont reçu les visiteurs comme seuls les Donatien peuvent le faire et qui avaient revêtu la rue Principale de ses plus beaux atours en décorant leurs commerces avec ce qu'il y a de plus naturel à Saint-Donat, nos feuilles d'automne.

Merci à tous les policiers qui étaient présents continuellement et des remerciements particuliers à Monsieur Juteau.

Merci à la Municipalité et aux responsables du Centre Sportif qui nous ont grandement aidé.

Merci aux propriétaires des deux centres de ski qui ont su offrir des activités très diversifiées.

Merci à Jocelyne Campeau du Parc du Mont-Tremblant et à son équipe de naturalistes.

Un gros merci également à tous les bénévoles que nous n'énumérons pas, de peur d'en oublier. C'est grâce à leur travail et à leur aide que la Chambre de Commerce de Saint-Donat peut organiser de telles activités.

En terminant, j'aimerais remercier tous ceux qui étaient présents en tant que spectateurs, sans eux, le Week-end n'aurait pas été le même.

Lisette Cyr et Sylvie Villeneuve

Les noces paroissiales

Le plaisir et la joie qui ont régné par les années antérieures lors des NOCES PAROISSIALES seront de nouveau ressentis cette année lors de cette célébration qui prendra place dans notre église paroissiale le 24 novembre prochain pour les couples qui célèbrent soit leur 25e, 50e ou 60e anniversaire de mariage cette année.

Cette messe d'Action de Grâces sera célébrée SAMEDI LE 24 NOVEMBRE à 17h15 à l'église. Après la célébration eucharistique, tous se retrouveront au sous-sol pour partager un repas communautaire.

Les couples accompagnés de leur famille et amis, désireux de souligner cet événement, à peu de frais, peuvent s'informer auprès de Suzanne et Yvon Lagacé (424-2002) ou (424-2623) pour connaître

tous les renseignements concernant cette fête.

APPEL À TOUS:

Il nous est possible de retrouver dans les registres de la paroisse seulement ceux qui se sont mariés à Saint-Donat; étant donné que nous voulons fêter tous les jubilaires, nous comptons sur votre collaboration pour découvrir tous les jubilaires qui aimeraient partager avec nous ces humbles agapes.

Cette invitation s'adresse aussi aux enfants de la paroisse vivant à l'extérieur et aux couples "installés" à Saint-Donat depuis leur mariage.

Vous nous aiderez beaucoup en nous communiquant le nom des couples qui fêtent cette année un 25e, un 50e ou un 60e anniversaire de mariage.

Nous comptons sur votre coopération pour que cette fête soit encore cette année, un succès!

Saint-Donat, le 28 septembre 1984

Près de 800 personnes étaient présentes à la Soirée Folklorique organisée dans le cadre du Week-end des Couleurs et tous pourront dire que ce fut un énorme succès. Il y avait longtemps que je n'avais vu une foule aussi nombreuse participer avec autant d'énergie à un spectacle. Tous sans exception, des plus jeunes aux plus âgés, dansaient, chantaient et s'amusèrent follement.

Il faut mentionner que la réussite a été possible grâce au talent et au dynamisme de nos artistes invités "Pierrot Rochette" et le "Rêve du Diable". Grâce à eux, notre folklore québécois a été grandement apprécié.

Merci à tous ceux qui par leur présence ont fait de cette soirée une réussite. J'aimerais également remercier les gens qui ont su être patients avant de pouvoir déguster le blé d'inde qui était d'ailleurs succulent.

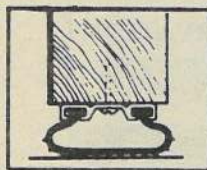
A l'an prochain!

Lisette Cyr, pour le Comité organisateur
(Bernard Béland, Robert Church, Daniel Garceau, Suzette Nadon, Yves Paquin et André Therrien).

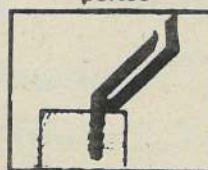
ÉCONOMISEZ JUSQU'À 30% EN FRAIS DE CHAUFFAGE

**MENUISIER
CHARPENTIER**
BERNARD LEGAULT
SAINT-DONAT
473, rue NADON 819-424-3243

Porte de garage



Autour des portes



Le seul distributeur - installateur
des Laurentides
pour coupe-froid **NORDIS Inc.**

Évitez...le pelletage...!
Mettez votre auto à l'abri...et
VOYEZ

JÉAN-GUY HOULE
Auvents de tout modèle

Commercial ** résidentiel
Patio, gazébo, parasol, toile de bateau

SERVICE À DOMICILE,
Rapide et courtois

591, chemin St-Guillaume
Saint-Donat Tél.: 424-1864
Rés.: St-Hubert, Qué. Tél.: (514) 656-2539



Club de l'Âge d'Or de St-Donat Une abondance d'activités en octobre

Permettez-moi d'abord de féliciter et d'offrir au nom de tous les membres de notre club nos meilleurs vœux de santé et de bonheur à trois couples de St-Donat qui fêtent cette année leur 50^e anniversaire de mariage.

Les heureux jubilaires, des pionniers de l'âge d'or, M. et Mme Henri Sigouin, M. et Mme Roméo Charbonneau, M. et Mme Richard Coutu. Soyez heureux!

Les activités pour le mois d'octobre sont assez nombreuses, notez bien: Le 4 octobre à 6h p.m. un souper communautaire nous fournit l'occasion de se rencontrer, jaser, s'amuser et quoi encore?

Toujours au rendez-vous, le 2^e jeudi de chaque mois, c'est notre bingo mensuel soit le 11 octobre à 1h15 p.m.. C'est un après-midi de détente, on amène des amis, des parents, tous sont bienvenus, ne l'oublions surtout pas!

Et le 18 octobre prochain arrive la grande sortie. Nous allons au théâtre des Variétés de Gilles Latulipe. Le souper se prend à l'extérieur. Le coût est de \$10.00 par personne. Le transfert par autobus

est gratuit pour les membres. Le départ se fait à partir du local vers 3h00 - 3h30 p.m.. Déjà un autobus de 48 places est complet. Comme les demandes sont nombreuses, nous songeons à organiser un 2^e groupe; plusieurs ont déjà réservé. Ceux qui sont intéressés doivent se rendre au local ou téléphoner à 424-3035 ou 424-2913 faites vite car nous devons réserver pour les billets.

Les cartes de membres pour l'année 1985 sont payables à partir de maintenant. Renouvelez, c'est le temps.

Les cours d'émaux sur cuivre commenceront bientôt, avis aux intéressés membres et non-membres. Renseignez-vous toujours au même endroit.

À l'âge d'or, on prend le temps de penser, c'est la source du pouvoir; le temps de jouer, c'est le secret de l'éternel jeunesse; le temps de vous faire des amis, c'est la joie du bonheur! Le temps c'est maintenant!

N'attendez pas davantage!

Bien vôtre,
Antoinette Riopel, secrétaire



Filles d'Isabelle La saison débute sous le signe de l'enthousiasme

Notre réunion mensuelle du 6 septembre dernier marquait le début de la saison 84/85.

Notre régente d'État, Marielle Lord installe les officières en fonction pour l'année en cours, nous retrouvons au poste: Régente: Irèle Beauséjour, Vice-régente: Reine Dufour, Secrétaire financière: Claire Charbonneau, Secrétaire-trésorière: Madeleine Forget, Secrétaire-archiviste: Claudine Issa-Raymond, Syndic 3 ans: Isabelle Marion, Gardienne: Irène Lespérance, Monitrice: Sylvie Bertrand, 1^{er} guide: Suzanne Lagacé, 2^e guide: Armande Riopel, Porte-bannière: Nicole Thériault, Garde-intérieure: Brigitte Pelletier, Garde-externe: Hélène Morin, Organiste: Carole Therrien.

Merci mesdames d'avoir assumé ces tâches, le bon fonctionnement de notre cercle dépend de vous toutes.

Félicitations à Marielle Lord, qui au Congrès International de Kansas City a été nommée directrice internationale.

Plusieurs membres de notre cercle se rendront à St-Jovite les 21, 22 et 23 septembre prochain, au Congrès d'État Hull/Mont-Laurier dont le thème est: "Célébrons notre Foi". Audrey Marion notre Miss Isabelle, représentera notre cercle à cette occasion.

Comité du Bazar se compose: Claudine Issa-Raymond, Suzanne Lagacé qui solliciteront les marchands locaux pour prix de présence. Si vous avez des objets à donner, communiquez avec Irèle Beauséjour (424-2718) ou Colette Charbonneau (424-2456). Louise Beauséjour est responsable de la publicité.

Bon voyage à notre aumônier Simon Laflamme qui se rendra à Rome du 4 au 10 octobre prochain pour sa retraite. Nos pensées, prières l'accompagnent.

Sympathies à Jeanne D'Arc Lavoie et sa famille pour la perte de sa mère. Félicitations à Lucia Coutu et son époux Richard qui célébreront leur 50^e anniversaire de mariage en octobre.

Joyeux anniversaire à: Simone Lambert, Mireille Charette, Monique Simard, Alain Lord, Gaétane Charette, Brigitte Pelletier, Hélène Morin, Blanche Bourgeois qui se sont mérité chacune un prix de présence.

Nous nous retrouverons tous les premiers jeudis au local au sous-sol de l'église.

Bienvenue à toutes,
Colette Charbonneau, rédactrice

L'OMBRE-ELLE

lance sa seconde campagne de financement...

Mercredi, le 12 septembre à Sainte-Agathe des Monts la présidente d'honneur, Mme Dorothee Berryman, artiste de la scène et de la télévision bien connue, annonçait le lancement de la deuxième campagne de financement de cette maison de dépannage pour femmes en difficulté.

L'OMBRE-ELLE dessert un immense territoire, la plus grande partie de la clientèle vient de la région des Laurentides (70%) les autres personnes proviennent en majeure partie de l'extérieur de la région (16%) et des régions très diversifiées (Montréal, Vaudreuil, Ontario); car il faut bien penser que notre région étant une région touristique souvent certains événements malheureux surviennent durant les vacances et que les personnes concernées se retrouvent dans un état de choc encore plus douloureux. Les portes de l'OMBRE-ELLE s'ouvrent pour elles aussi. Il faut ajouter également que parfois de jeunes enfants arrivent avec ces dames.

L'OMBRE-ELLE n'est pas une maison de pension "à long terme". Elle est une maison de dépannage où les femmes ont accès aux services: d'accueil, d'hébergement de soutien, d'information

et d'orientation. Ces services sont gratuits et confidentiels, 24 heures par jour et 7 jours par semaine.

La survie de la maison doit être assurée par une contribution du milieu, car les subventions sont utilisées à des fins salariales. Les frais d'assurance, d'aménagement et d'entretien des locaux, nourriture, etc, devront être défrayés à même les argentés recueillis auprès du public.

Cette campagne de financement débutant le 12 septembre se prolongera sur une durée de quelques mois, chaque responsable de secteur choisissant son mode de financement en mettant sur pied une organisation susceptible de remporter le plus grand succès dans son milieu propre. A Saint-Donat, le comité de responsables est à planifier son action que nous vous dévoilerons dans les mois à venir.

Lucille Wagner-Paquette

P.S.: En guise de renseignements:
L'OMBRE-ELLE, C.P. 374, Ste-Agathe-des-Monts, J8C 3C6 Tél.: (819) 326-1321.

Si vous désirez offrir votre contribution personnelle dès maintenant.



Mouvement couple et famille

Notre prochaine rencontre le 8 octobre 1984, à 8h p.m.

Notre conférencier invité saura vous intéresser.

Meilleurs vœux à Guy et Louise Beauséjour, Victor et Lucette Charette, Estelle et Léopold Lachaine, Janette et Jean Lavoie, Lise et Michel Lantier, Irène et André Monette, Aline et Wallace Ritchie, Ginette et Gérald St-Denis qui célèbrent leur anniversaire de mariage.

Le Comité local des personnes handicapées de NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI

organise le 13 octobre
à 20h00
DANSE - DISCO

à la salle communautaire de
Notre-Dame-de-la-Merci

Spectacle de danse pour adultes
Spectacle de danse pour enfants

Entrée: 3.00\$

*Enfants accompagnés de leurs
parents: Gratuit

*Enfants non accompagnés:
1.00\$

LE CERCLE

Raquetball
Bain tourbillon
Sauna

les alizés

RÉSERVATION
424-1313

Cercle alizés 2102 route 125, Donat

LE RESTAURANT

Cuisine
Régionale
Française

Vos hôtes
Sharon et Philippe

SUPER SPÉCIAL D'OCTOBRE

Souper:

Samedi, 6 octobre
Coquille St-Jacques
Steak de renne,
sauce aux groseilles
Choux de Bruxelles au beurre
Pomme "duchesse"
Salade vinaigrette
Pommes et noix mélangées.

Souper:

Samedi, 13 octobre
Soupe à la citrouille
Lapin sauté persillarde ou civet
Pomme rissolée
Chou-fleur au gratin
Salade vinaigrette
Crêpe Suzette-maison

13.75\$/P.P.

RÉSERVATION
SEULEMENT

AUSSI...!
MENU
À LA
CARTE

Souper:

Samedi, 20 octobre
Pâté de gibier
Cipaille de perdrix
Petits pois français
Salade vinaigrette
Savayon au Curacao

Souper:

Samedi, 27 octobre
Raclette valaisienne
Rognon de veau à la moutarde
Riz pilaf
Tomate farcie
Salade vinaigrette
Mousse au chocolat

TÉL.: 424-2075

L'UNIK-DISCO

du

BAR MONTAGNARD

DIMANCHE,

7 octobre 1984

Le 11^e RALLYE ANNUEL
de Saint-Donat

11h00: Inscription à l'Hôtel de Ville
18h00: Remise des trophées
au Bar Le Montagnard

VENDREDI,

12 octobre 1984

Soirée DISCO-WESTERN

Costume-toi...et gagne
"ton fer-à-cheval"
(consommation)

VENDREDI,

5 octobre 1984

C'est le GONG SHOW

Spectacle d'amateurs

VENDREDI,

19 octobre 1984

CONCOURS "ELVIS"

Les meilleurs ELVIS d'un soir...?
(Lipsing)

VENDREDI,

26 octobre 1984

Début de la période
d'élection présidentielle
du "Montagnard"

On recherche...
8 candidats
candidates

SPÉCIAL BIÈRE

le vendredi de 21h à 22h

100\$
seulement

TOUS LES
DIMANCHES SOIRS

"C'est l'HEURE JOYEUSE"
de 21h à minuit...

10^e TOURNOI DE PANACHE DE ST-DONAT

aura lieu dimanche,

le 11 novembre 1984 à 13h00

INFORMEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI



514, rue Principale

SAINT-DONAT

CLUB OPTIMISTE ST-DONAT

Premier souper-réunion, le 10 octobre 1984



En ce début de saison, il me fait plaisir de lancer une chaleureuse invitation à toute personne intéressée, homme ou femme, à se joindre à notre Club Optimiste de Saint-Donat. Comme vous le savez tous, le Club Optimiste se dévoue auprès de notre jeunesse donatienne. Il est très enrichissant de

travailler pour eux et de soutenir les organismes qui oeuvrent auprès d'eux.

L'inscription annuelle est de \$65.00 pour les nouveaux membres masculins ou de \$40.00 pour un renouvellement. Cette année, nous sollicitons ardemment les dames à se joindre à nous, leur support et leur dévouement auprès des jeunes nous stimuleront. L'inscription annuelle pour les membres féminins est de \$35.00 ou de \$20.00 pour un renouvellement.

Si de plus amples informations vous sont nécessaires, veuillez téléphoner à Sharon (424-

1313) elle se fera un plaisir de vous renseigner.

Il est de mon intention de conserver au calendrier des activités pour la présente saison les activités déjà établies, lesquelles semblent plaire à tous; nous aurons également durant l'année des rencontres Interclub. Nous aurons aussi le plaisir de recevoir notre club parrain, le Club Optimiste de Laflèche, trois fois, en plus de recevoir à un autre moment le Lieutenant-gouverneur de la Zone.

Un projet qui me tient à coeur consiste à organiser avec les directeurs "La Rétro des prési-

dents de 1977 à 1985" puisque c'est grâce à leur dévouement depuis les sept dernières années que notre Club Optimiste fonctionne très bien.

Dans le prochain journal les directeurs qui me seconderont au cours des prochains mois, vous seront présentés.

Notre premier souper se tiendra, mercredi, le 10 octobre au Restaurant Les Alizés. Bienvenue à tous.

Optimistement,
Michel McNicoll,
président.



LOISIRS DES TOUT-PETITS

Aux Loisirs des Tout-Petits les activités ont repris depuis quelques semaines déjà. Nos enfants y ont célébré le temps des pommes et l'arrivée de l'automne.

Si une nouvelle année s'amorce aussi positivement, c'est grâce, entre autres, à la collaboration de tous ceux qui ont participé au succès des Bingos de cet été, à notre curé Simon Laflamme qui nous a permis également de faire une annonce dans le bulletin paroissial, à la générosité de nos marchands et concitoyens suivants: Boulangerie St-Donat, Rendez-vous de la Couturière, Les Entreprises Électriques St-Donat Paul Duplessis, Restaurant Chez Henri Paul Enr., Cercle des Laurentides Filles d'Isabelle 1225, La Trouve-de-Tout, Journal Altitude 1350, Pièces d'auto J. Boudreau Enr., Crèmerie St-Donat, Télécâble St-Donat et un groupe de femmes de St-Donat.

Les animatrices et le comité de parents ont manifesté leur intérêt à recevoir des dons de jouets, livres et/ou disques usagés mais en très bon état.

Pour des raisons d'hygiène, nous n'accepterons pas les animaux en peluche. Nous connaissons la valeur de certains jouets solides et résistants tels Fisher-Price. Si vous avez des enfants qui ont grandi et qui n'utilisent plus certains jouets, nous apprécierions grandement que vous pensiez à nous.

Les nouvelles animatrices des loisirs mère-enfant (0 à 3 ans) vous invitent à vous joindre au groupe du mercredi matin car elles peuvent encore accueillir de nouvelles inscriptions.

À bientôt,
Danielle Séguin-Désy
Pour les animatrices et le comité de parents des Loisirs des Tout-Petits.

Pour les jeunes des secteurs Montcalm et Joli-Mont

Si vous êtes résident d'une des municipalités suivantes: St-Donat, Notre Dame de la Merci, Entrelacs, Beaulac, Lac Paré, Chertsey, St-Calixte, Ste-Julienne, Rawdon, St-Alphonse, St-Côme, Ste-Marcelline, Ville des Laurentides, St-Roch, St-Alexis, St-Esprit, St-Jacques, Ste-Marie, que vous êtes âgés entre 16 et 24 ans inclusivement, que vous êtes sans travail depuis 20 des 26 dernières semaines et que vous recherchez un emploi, il y a une conseillère en emploi jeunesse depuis le 03 juillet 84, disposée à vous aider dans vos démarches pour intégrer et/ou réintégrer le marché du travail. Vous pouvez communiquer avec Monique Goulet au 834-3996 ou la rencontrer au 4046 Queen à Rawdon (local des personnes handicapées du secteur Joli-Mont).

GRANDE

PARTIE D'HUÎTRES

SAMEDI, le 27 octobre 1984

18h00 à 22h00

Souper gastronomique
Huîtres à volonté

Sur **RÉSERVATION** seulement
Nombre de billets limités

Information: 424-2066

458, Principale Saint-Donat

MAINTENANT OUVERT
sur les bords du majestueux
Lac Archambault

LE RESTAURANT
CHEZ MARIE-ANGE
CUISINE GASTRONOMIQUE

Salle à manger ** BAR

OUVERT
vendredi, samedi et dimanche
et les jours fériés
dès 18h00

Votre hôte:
Georges A. Monette

212 Avenue du Lac Saint-Donat Réservation: Tél.: (819) 424-1342

Tél.: 424-2493

Mécanique L.P.G. Inc.

Réparations générales

PROMOTION D'AUTOMNE

PRÉPAREZ VOTRE VOITURE POUR L'HIVER

Enduit ANTI-ROUILLE à L'HUILE
à partir de 25.00\$

Votre voiture est-elle bien "chaussée" pour l'hiver?
Profitez de nos SPÉCIAUX

PNEUS UNIROYAL ET B.F. GOODRICH

30% de rabais

MICHELIN ET GOOD YEAR

15% de rabais

176, rue Principale Saint-Donat

Du 1er au 8 octobre

2e Festival de la truite au Lac Amis d'"O"

Tél.: (819) 424-2124

CENTRE DE LOCATION ST-DONAT

 OUTILS RÉSIDENTIEL • INDUSTRIEL
VENTE & SERVICE D'EXTINCTEURS

Richard Bonin, prop.

 659 RUE PRINCIPALE
C.P. 608, J0T 2C0

Dans le but de fêter dignement le sixième anniversaire d'opération du club, les dirigeants du Lac Amis d'"O" de St-Donat ont décidé d'organiser leur 2e festival de la truite qui aura lieu du 1er au 8 octobre. A proximité de Montréal et Laval mais néanmoins en plein coeur d'une nature sauvage et enchantée, le site de pêche du Lac Amis d'"O" est l'un des mieux aménagés du Québec.

Ainsi, pour l'occasion, du 1er au 8 octobre, vous pourrez prendre du poisson à volonté pour aussi peu que 2\$ la prise. Des truites mouchetées ou arc-en-ciel de 9 à 15 pouces sillonnent capricieusement les eaux du Lac Amis d'"O" alimentés qu'elles sont pas des puits artésiens.

Les pêcheurs les plus aguerris profiteront du festival pour effiler encore davantage leur art. D'autres s'y rendront pour le simple plaisir de la détente. D'autres encore en profiteront pour capturer des prises qui deviendront de succulents festins de roi.

Situé dans le comté Joliette-Montcalm, le Lac Amis d'"O" est accessible par la route 125 en provenance de Montréal. A l'entrée du village de St-Donat, des indications vous aideront à vous rendre au Lac Croche. Pour de plus amples renseignements sur ce festival de saison, on peut tout simplement rejoindre Claude Lafleur ou Guy Paquette au (819) 424-5055.

Lac Amis d'"O": 236, Chemin Fradet, St-Donat.

(Publi-reportage)

Un orignal participe au tournoi des Donatiens

Lundi, le 10 septembre avait lieu le tournoi des Donatiens. La pluie, le vent et le froid n'ont pas empêché 34 participants de venir se mesurer à notre parcours et de s'amuser follement; de l'avis de la majorité des participants la nouvelle formule de tournoi "Zig-Zag" est à retenir. Les équipes gagnantes furent Messieurs Jean Gagné et Pierre Forget pour le pointage brut et Madame Johanne Forget et M. Raymond Beauchamps pour le pointage net.

Durant la compétition, un orignal qui traversait le terrain s'est présenté devant le foursof de Georges Forget, Hélène St-Amour, Eugène Ethier et Jacques Issa. Il fut atteint à la fesse gauche par la balle (de golf) de Mme Hélène St-Amour et décampa sans demander son reste, oubliant même de replacer ses mottes de gazon.

Mme St-Amour a bien fait rire la salle lorsqu'elle a conté par le menu détail cet incident lors de la remise des prix.

Tous les participants eurent droit à un prix (merci aux commerçants donatiens pour leur générosité) et Mme Johanne Forget fut l'heureuse gagnante du grand prix du tournoi, soit une carte de membre pour la saison 85.

M. Gaston Forget, qui agissait comme maître de cérémonie, s'est révélé être un animateur hors pair. Il terminait la soirée en remerciant les organisateurs Messieurs Jean-Guy Picard et Guillaume St-Amour ainsi que tous les commanditaires qui ont rendu possible ce tournoi.

La Bibliothèque Municipale de St-Donat et le CONCOURS DU MILLION....

Durant le mois d'octobre, la Bibliothèque Centrale de Prêts des Laurentides effectuera son millionième prêt de livres. Pour souligner l'événement, un grand concours dans toutes les bibliothèques affiliées est organisé et des prix totalisant 1,500.\$ seront remis aux abonnés de la bibliothèque.

Pour participer au concours, il suffit d'être abonné à l'une des bibliothèques du réseau et de se rendre à sa bibliothèque municipale au moins une fois durant le mois d'octobre. Chaque visite à la bibliothèque municipale donnera droit à un coupon de participation.

A la fin du mois, la responsable de chacune des 41 bibliothèques du réseau tirera au hasard un gagnant dans la catégorie adultes et adolescents et un gagnant dans la catégorie enfants. Ces gagnants recevront des prix en livres d'une valeur de 20.00\$ pour les adultes et adolescents et de 10.00\$ pour les enfants.

Tous les coupons gagnants seront envoyés à la Centrale, où l'on procédera alors au tirage du grand gagnant dans chaque catégorie. Ces deux grands gagnants recevront un ensemble de prix totalisant une valeur de 150.00\$ pour les adultes et adolescents et 100.00\$ pour les enfants.

Une visite à la bibliothèque municipale en octobre, ça peut être très payant!

La responsable de la bibliothèque municipale à Saint-Donat, Madame Rachel Nielly vous invite tous à visiter notre bibliothèque située rue Desrochers, face au Centre Sportif. Peut-être serez-vous l'heureux gagnant de l'un des prix offerts en plus de vous rendre compte de la variété des volumes qui vous attendent sur les rayons. Vos soirées d'hiver et vos moments de loisirs deviendront plus enrichis après une visite à votre bibliothèque.

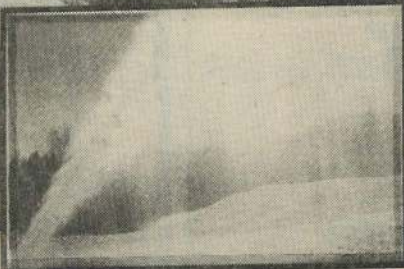
Lucille Wagner-Paquette

Ski MONT GARCEAU

ST-DONAT



Neige artificielle
sur toutes les pistes



BOUTIQUE DE SKI

NOMBREUX SPÉCIAUX
PRÉ-SAISON



WEEK-END DES COULEURS

Gagnante de la passe-de-saison
ALINE BOIVIN de Longueuil

"Félicitations et bonne saison
de ski parmi nous."

VIENS T'ENTRAÎNER...!

Soyez en bonne forme pour la
prochaine saison.

Tous les dimanches
entraînement dans la montagne
dès 10h00

sous la surveillance
de moniteurs qualifiés.

Course, marche,
exercices physique, etc.

Jacques Josch

ÉQUIPES DE COMPÉTITION...

À tous ceux et celles qui sont
intéressés à se joindre aux
équipes de compétition de la
Zone Laurentienne de Ski.

Renseignement au chalet dès
maintenant.

PASSE DE SAISON
en vente
les fins de semaine
de 10h à 15h

Renseignements: Claudette Gauthier
Marcel Gauthier

Tél.: (819) 424-2784
424-2544

10% de rabais
sur
passe-de-saison



SERVICE LOISIR ET CULTURE
L'ouverture du
Centre Sportif
(aréna):
15 octobre 1984

Patinage libre:
 Lund. - mar. - merc. - jeu.: 16h00 à 17h00
 Vendredi: 15h00 à 16h00
 Samedi: 13h30 à 16h00 - 18h00 à 20h00
Hockey libre:
 Samedi: 10h00 à 12h00
 Admission: Enfant: 75¢ - Adulte: 1.50\$
AVIS IMPORTANT

Arbitre:
 Toute personne intéressée à arbitrer durant la saison 84/85 soit pour Hockey mineur, Ligne de hockey (adulte ou ballon balai, devrait prendre contact dans les plus brefs délais avec le Service Loisir et Culture de la Corporation Municipale de St-Donat. (Tél.: 424-2866).

Chronomètre:
 Toute personne intéressée à chronométrer durant la saison 84/85 soit pour hockey mineur, ligue hockey (adulte) ou ballon-balai devrait prendre contact dans les plus brefs délais avec le Service Loisir et Culture de la Corporation Municipale de St-Donat (Tél.: 424-2866).

Location:
 Le Centre Sportif ouvrira ses portes le 15 octobre 1984. Présentement, certaines heures de location sont encore disponibles pour fin de location soit sur semaine ou fin-de-semaine.

Toute personne ou groupe de personnes intéressées à réserver des heures d'utilisation peuvent prendre contact dans les plus brefs délais avec le Service Loisir et Culture de la Corporation Municipale de Saint-Donat. Tél.: 424-2866.

Pièce de théâtre:
 "Je suis un ours." présenté par le Théâtre de l'Arrière-Scène le 18 octobre 1984 au Collège Sacré-Coeur à St-Donat. Inf.: 424-2866.

Semaine de prévention du 7 au 13 octobre 1984

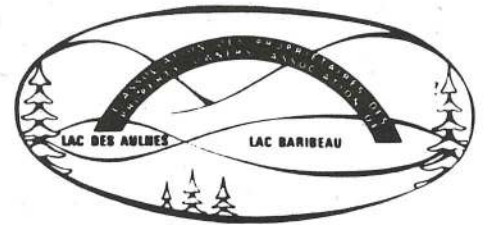
Quelques conseils
de la part de vos pompiers

1) Porter une attention à votre système de chauffage qui doit être en bon état pour l'hiver.
 2) Assurez-vous que votre foyer, votre cheminée, vos tuyaux sont bien nettoyés, si ce n'est pas fait, faites-le faire au plutôt.
 3) Ne surchauffez pas inutilement.
 4) Assurez-vous d'une bonne distance pour votre poêle à combustion, distance du mur, distance du plafond, et bonne isolation alentour du tuyau ou de la cheminée.
 5) Ne surchargez pas vos prises électriques.
 6) Un détecteur de fumée à la maison peut vous sauver la vie et celle des vôtres. En avez-vous un. Un cadeau d'un détecteur de fumée pour le temps des fêtes à quelqu'un que vous aimez par exemple.

7) Ne laissez pas des contenants, tels que: peinture, naphta, gaz, etc, près de votre fournaise.
 8) Un extincteur ABC très minime à la maison peut vous être très utile en cas de début d'incendie.
 9) Vérifier de temps à autres votre cheminée, certaines se salissent plus vite que d'autres, il faut les nettoyer plus d'une fois dans ce cas-là.
 10) Si vous faites une nouvelle installation d'un poêle à combustion, vos pompiers sont sans doute en mesure de vous donner quelques conseils sur l'installation. Surtout n'oubliez pas d'aviser votre compagnie d'assurances à cet effet, c'est très important.
 11) N'hésitez pas de parler prévention à la

maison avec vos enfants. Faites avec eux un ou deux exercices de sortie. Ceci pourrait éviter la panique lors d'un incendie à la maison.
 12) Ne fumez pas au lit.
 13) Évitez de jeter les cendriers dans vos poubelles.
 14) Le soir, avant de vous coucher, prenez quelques secondes de votre temps et faites une petite inspection.
 15) Placer près de votre téléphone le numéro à la main des pompiers, si vous ne pouvez appeler de chez vous, appelez chez votre voisin. Evacuation de tout notre monde en premier lieu. Ensemble passons un Bon Hiver.
La prévention est une chose qui devrait se continuer 365 jours par année.

Vos pompiers



ASSOCIATION DES LACS
BARIBEAU ET DES AULNES

L'Exécutif 84/85
à votre écoute

Pour la prochaine année le conseil de votre association est composé comme suit: M. W. Dubois, président, M. L. Lalonde, vice-président, M. J. Paquin, trésorier, Madame P. Lafond, Madame Nicole Pass, M. H. Snyder, Monsieur G. Denault et M. F. Gauthier, ex-président agiront comme directeurs et F. Longpré comme secrétaire.

Malgré la température, l'assemblée générale s'est tenue le premier septembre en partie sous les averses, et cinquante propriétaires en ont profité pour s'acquitter de la cotisation annuelle maintenue à \$15.00 dollars, avis aux autres.

La loi oblige à vidanger les fosses septiques à intervalle régulier. C'est plus cher l'hiver et tout seul. Si vous voulez le faire faire à plusieurs; communiquez avec M. W. Dubois (424-7290) qui se chargera de former des groupes. Si vous avez fait faire la vidange récemment, envoyez une copie de votre reçu à votre association.

Si vous désirez reboiser les rives sur votre terrain S.V.P. nous en aviser. Nous comptons sur la participation de tous pour être encore au moins quarante-dix membres actifs et vos directeurs sont à votre écoute.

Le secrétaire,
 F. Longpré

GARAGE AUBIN
 & RITCHIE Enr.

Tél.: 424-1434 751, rue Principale Saint-Donat

AMORTISSEURS ET FREINS
 garantis tant que l'acheteur est propriétaire du véhicule.

SPÉCIAL D'OCTOBRE

ANTIGEL 7.00\$

(4 saisons) et hiver
 à des prix très compétitifs
 toute grandeur en inventaire

PNEUS RADIAUX

REMORQUAGE
BALANCEUR DE ROUES
 "ÉLECTRONIQUE"

NOUVEAU

Maintenant
 pignon sur rue...!

1084 rue Principale
 Saint-Donat

NORMAND
GRATTON
INC.

ATELIER D'USINAGE
 FABRICATION ** RÉPARATION ** SOUDURE

Nous pouvons vous machiner d'une "vis" de rasoir
 à une pièce d'équipement de machinerie lourde.

Un assortiment de chaînes "en longueur"
 pour automobile, tracteur, "garrette",
 remorque, autobus, etc.

HEURES D'OUVERTURE
 Lundi au vendredi
 Samedi inclus
 8h à 17h

Inventaire de FER
 pour toute nécessité.

Tél.: 424-3512 - bur.
 424-7024 - rés.

Les Chrysler 85 en montre chez Legault Chrysler Ste-Agathe



Quelle belle occasion de se réjouir avec ses clients et amis lorsqu'arrivent les nouveaux modèles de voitures. C'est dans cet esprit de rencontre sociale et amicale que Pierre Dulude de Legault Chrysler de Ste-Agathe a voulu cette année partager son plaisir avec ses clients lors de la présentation en magasin des nouveaux modèles 85. "LA RELIANT" et "L'ARIES", mais surtout la "VANNE" et "CARAVAN" traction avant, ont retenu le plus l'attention.

M. Fernand Lortie, gérant de service était tout sourire aux côtés de Pierre Dulude, gérant des Ventes, tous deux accompagnés de Paul Prévost, vendeur et Gaston Garon, sec.-trésorier.



Association des propriétaires du Lac Croche

CONVOCAION
ASSEMBLÉE
GÉNÉRALE
ANNUELLE

Dimanche
7 octobre 1984

CHAPELLE
NOTRE-DAME
DE LA GARDE
Lac Croche 11h30

ENFIN UN CENTRE D'EMPLOI POUR LES FEMMES

Depuis bientôt trois (3) semaines, un centre d'emploi et d'information professionnelle vient d'ouvrir ses portes dans la région. Ce service de placement a pour but d'aider et de faciliter les femmes à intégrer ou à réintégrer le marché du travail. Ce projet, d'une durée de 31 semaines, débutant le 27 août 1984 et se terminant le 29 mars 1985 est parrainé par l'AFEAS régionale. "Femmes en action" est subventionné par Emploi et Immigration Canada dans le cadre du programme "Accès-Carrière". Il est opéré par Claudine Bélisle, possédant un diplôme universitaire de premier cycle en Information Scolaire et Professionnelle et par Sylvie Gascon, diplômée universitaire en Gestion des Ressources Humaines.

Les bureaux d'affaires sont situés au 59, rue St-Vincent, à Ste-Agathe-des-Monts, du lundi au vendredi entre 8h30 et 16h30; ainsi qu'au 940, rue Ouimet, à St-Jovite, le mercredi et le jeudi entre 8h30 et 16h30.

Programme de création directe d'emploi:

"Femmes en action", de connivence avec le Centre d'emploi du Canada de Ste-Agathe-des-Monts, dispose de fonds spéciaux afin de faciliter l'intégration des femmes sur le marché du travail. Accès Carrière vise à accroître les débouchés des personnes dont la participation à la vie active pourrait être renforcée par de telles mesures: En règle générale, il s'agit de personnes sans expérience ou défavorisées sur le plan de l'emploi.

Une subvention peut être allouée aux employeurs qui ont l'intention d'embaucher une femme pour une période excédant 12 mois. Cette subvention est évaluée avec les conseillères en main-d'oeuvre de "Femmes en action" et analysée par le Centre d'Emploi du Canada.

Il existe aussi le programme de création d'emploi pour les professions traditionnellement exercées par des hommes.

Services offerts:

Le Centre d'emploi et d'information professionnelle pour femmes offre aux employeurs un service d'évaluation de main-d'oeuvre dans leur entreprise. C'est pourquoi, les conseillères en main-d'oeuvre, communiqueront avec ceux-ci afin de connaître les besoins en personnel.

Un service de recrutement est maintenant en place dans le but d'effectuer une meilleure présélection pour les employeurs.

Pour ce qui est des femmes à la recherche d'un emploi, le service est adapté aux besoins des femmes: inscriptions au Centre d'emploi, rédaction d'un curriculum vitae, sessions d'information sur la recherche d'emploi, information professionnelle, orientation, etc..

L'AFÉAS:

C'est l'AFÉAS régionale qui a parrainé le projet de Centre d'emploi pour femmes.

Consciente du fait que les femmes sont défavorisées sur le plan de l'embauche, l'AFÉAS a voulu créer un programme d'action qui favoriserait l'intégration ou la réintégration des femmes sur le marché du travail.

Mme Georgette Gascon, présidente régionale de l'AFÉAS, est d'avis que ce projet répondra à un grand besoin de la collectivité féminine. D'autant plus, l'AFÉAS est un mouvement féminin très présent dans notre région et il compte un peu plus de 240 membres.

Vous pouvez communiquer avec "Femmes en Action" au numéro 326-0281 ou 425-7893.

Résid.: 229-2346

Yves de Carufel, CGA
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

1600 ouest, Henri-Bourassa, suite 504,
Montréal H3M 3E2
472 rue Principale, St-Donat J0T 2C0
Tél.: (514) 331-4877
Tél.: (819) 424-3135

INGENIEURS CONSEILS



MARQUIS • LAPORTE • CLOUTIER & ASSOCIES
(LE GROUPE MLC POLYTECH INC.)

ROBERT N. CLOUTIER - ING. ASSOCIE 389-8438

PRIX MODIQUES

boutique Mobile N. B. Inc.

PRIX MODIQUES

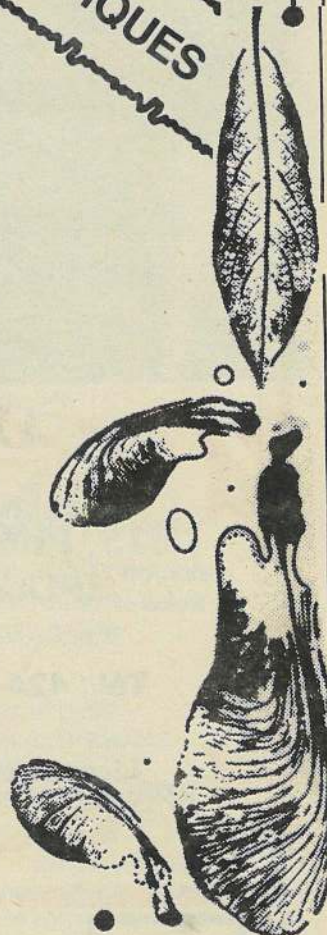
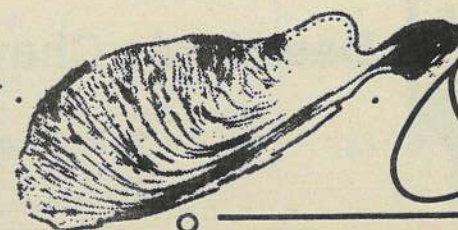
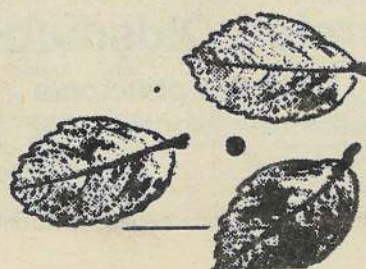
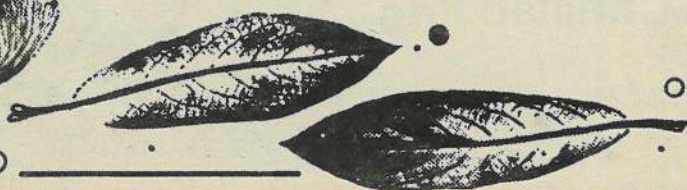
Beaucoup de nouveautés
Venez voir notre vaste choix de vêtements
d'automne et d'hiver

pour dames et messieurs

Chandails, jupes,
robes, blouses,
pantalons, "jeans" etc.

Ensembles de "jogging"
chemises de flanelle
pantalons de travail
etc., etc.

360, Principale, St-Donat Tél.: 424-1414



Félicitations aux propriétaires des monts Garceau et La Réserve



SAINT-DONAT, LE 28 SEPTEMBRE 1984.

NOUS NE POUVONS PARLER DU "WEEK-END DES COULEURS" SANS MENTIONNER LE TRAVAIL CONSIDÉRABLE FAIT AUX DEUX CENTRES DE SKI. PLUSIEURS MILLIERS DE PERSONNES ONT SU PROFITER DE LA GRATUITÉ DES TÉLÉSIÈGES ET ADMIRER LE BEAU PANORAMA QUI S'OFFRAIT À LEURS PIEDS.



LES SPECTACLES DE CHANSONNIERS ET LES EXPOSITIONS D'ARTISANS ONT SU CAPTER L'ATTENTION DES VISITEURS. BEAUCOUP ONT ÉGALEMENT PROFITÉ DES DÉPARTS EN AUTOBUS EN DIRECTION DE LA CHÛTE-AUX-RATS OÙ UN NATURALISTE LES ATTENDAIT.



LES GENS ÉTAIENT TOUS TRÈS CONTENTS ET NE CESSAIENT DE S'ÉMERVEILLER DE LA DIVERSITÉ DES ACTIVITÉS ET DES PRIX QUI ÉTAIENT À LA PORTÉE DE TOUS.



CHAMBRE DE COMMERCE DE SAINT-DONAT

515, Principale
St-Donat

Tél.: 424-2222

Licence complète



Vos hôtes:
André Beaudoin
Serge Vincent

OUVERT fin-de-semaine
à partir de 17 hres

CRÊPES

- Soupe à l'oignon
- Omelettes
- Salades
- Escargots
- Coquilles de fruits de mer
- Brochettes



Des Monts Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac Itée

1200 rue principale
Sainte-Agathe-des-Monts Tél.: 326-4212

VENTE
PIÈCES
SERVICE

Inauguration et bénédiction de la résidence "L'Étoile du Nord"

(C.H.) C'est lundi le 24 septembre dernier qu'avaient lieu l'inauguration et la bénédiction de la Résidence «L'Étoile du Nord» de Saint-Donat, somptueux camp de vacances pour personnes âgées.

Un tel fleuron manquait à la couronne des oeuvres des Soeurs de la Charité de Sainte-Marie, religieuses vouées à l'enfance, aux malades et aux personnes âgées, à l'exemple de leur Fondatrice, Mère Marie

Louise Angélica Clarac.

Fondée à Turin (Italie), cette Congrégation envoya à Montréal en 1949, dix de ses religieuses. L'actuelle communauté canadienne compte parmi ses membres 26 recrues nord-américaines.

Leurs oeuvres en terre québécoise sont: l'Institut Marie Clarac avec école maternelle, élémentaire et secondaire, pensionnat et cercle d'activités; l'Hôpital

Marie Clarac, spécialisée en convalescence et réadaptation; 2 résidences pour personnes âgées: Angélica et Cascades, qui abritent 1000 personnes âgées. Ces quatre établissements sont situés sur le boulevard Gouin à Montréal.

C'est pour compléter ses soins aux personnes âgées que cette Congrégation songea à leur procurer un séjour de détente et de repos en pleine nature. Les hauteurs si merveilleuses de St-

Donat leur offraient un cadre idéal.

Au 887, rue Principale, vous trouverez pendant 1 km environ une route qui, à son terme, vous fait découvrir cette superbe résidence, sise sur les hauteurs à proximité d'un petit lac. La vue est splendide, les sous-bois charmants: vous avez le goût de vous y installer et de

tion pour ceux qui l'ont réalisée: architecte, ingénieur, techniciens et ouvriers, de même que pour les responsables et les résidents. Telle était d'ailleurs l'orientation des prières universelles qui suivirent.

Mgr Gratton, dans son allocution, évoqua le sens de la vie humaine qui, à des âges variés, a toujours une valeur ines-

timable. Il a invité les personnes âgées à éche-lonner leurs heures, non seulement de repos et de loisir, mais aussi de prière, surtout que cet âge est propice à la vie contemplative, prélude au repos éternel en Dieu.

Après le chant du Magnificat, il y eut signature du Livre d'Or par les invités, visite de la résidence, vin d'hon-

neur et buffet pour tous.

Signalons que cette résidence est ouverte aux personnes âgées de toutes régions. On peut obtenir des informations en écrivant à:

Résidence
L'Étoile du Nord
887, rue Principale
Saint-Donat, Qué.
J0T 2C0



La résidence «L'Étoile du Nord» offre aux personnes âgées un décor idéal pour le repos et la détente. Elle est l'Oeuvre de l'architecte Stefan Leszkowski, de l'ingénieur Antoine Lavoie et des entrepreneurs Gilles et Pierre Longpré.



La Chapelle de la Résidence.



La Petite Salle de "collation"



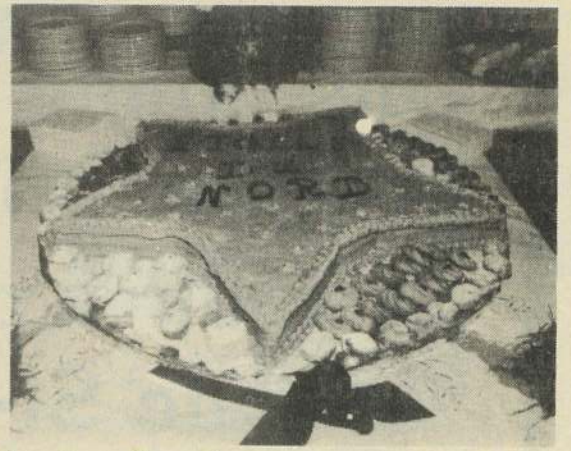
Une idée des chambres des résidents et résidentes. Soeur Pauline est tout sourire en compagnie de visiteuses.



Une résidente en forme, Mme Imelda Blouin, 90 ans.



Le "Rêve" de Soeur Anne.



Le gâteau d'occasion.

vous détendre.

L'air pur que vous respirez en vous assoyant sur les bancs du café-terrasse devant la résidence vous redonne la vigueur et la joie de vivre.

Quand vous pénétrez dans le hall d'entrée, vous découvrez une mezzanine, où se sont déroulées l'inauguration et la bénédiction.

La centaine de religieuses, hôtes et invités s'y sont massés après que l'évêque du diocèse de Mont-Laurier Mgr Jean Gratton eut, à l'extérieur, coupé le traditionnel ruban, en compagnie du curé de St-Donat, M. Simon Laflamme.

Mlle Micheline René, maîtresse de cérémonie, après avoir donné un court historique de l'oeuvre, invite Mgr Gratton à la bénir.

L'évêque rappela alors le sens de cette bénédiction qui, loin d'être une simple formalité, est une demande de protec-



RC
Vidéo enr.

324, rue Principale,
(voisin de Marie-Soleil)
Saint-Donat

Pour mieux vous servir,
du **NOUVEAU**

Tout en augmentant notre volume de films régulièrement par des nouveautés, nous avons maintenant une rotation mensuelle de films en VHS et BETA

HEURES D'OUVERTURE

lundi	}	10h à 20h
mardi		
mercredi		
jeudi	}	10h à 21h
vendredi		
samedi		
dimanche		

Venez voir par vous-même, vous ne le regretterez pas.

Réjean Cyr,
prop.

Tél.: 424-5511

11e RALLYE ANNUEL ST-DONAT

LE 7 OCTOBRE 1984

Inscription: de 11h a.m. à 12h30 p.m., à l'Hôtel de Ville.

Coût: \$10.00 par auto

Style de rallye: Questionnaire familial, kilomètre.

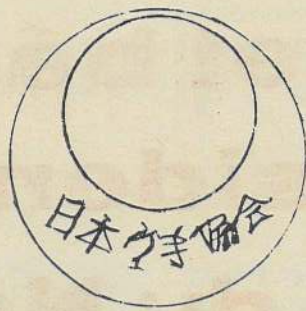
Distance approximative: 50 milles.

Remise des prix au

BAR MONTAGNARD
à 19h

Organisateur: René Collin

Informations: 424-2075



Club de karaté St-Donat reprise des cours

Pour la troisième année consécutive le **Club de Karaté de St-Donat** continue à évoluer grâce à l'intérêt des membres.

La pratique du **Karaté** procure souplesse, confiance en soi, réflexe et agilité, en plus d'être une bonne source de conditionnement physique, elle favorise l'art de se défendre.

Bienvenue à l'inscription du 26 septembre 1984. "Viens en parler et l'essayer!" On vous attend. Les membres de la saison 83/84 vous donneront une démonstration...

**OUVERT AUX HOMMES,
FEMMES ET AUX ENFANTS**
de 8 ans à 108 ans...

Prix: \$20.00 par mois pour adultes
\$15.00 par mois pour enfants (15 ans et moins)

Fréquence: 2 fois/semaine

Débutant: 18h30

Avancés: 19h30

Inscription: Mercredi le 26 septembre 1984 de 18h30 à 19h30. Assistez au cours des Avancés à 19h30.

Endroit: Gymnase École Sacré-Coeur (Collège)
Instructeur: William Floyd (Style Shotokan)

Couverture par Radio-Canada de la visite du Pape

Comblés?... alors dites-le!

(C.H.) La Société Radio-Canada, pour la couverture de la visite du Pape, est allée jusqu'au bout de son expertise technologique et de sa créativité. Nous en avons eu tout plein les yeux d'images superbes, de tableaux vivants, de prises de vue originales, variées à souhait, qui nous ont plongés littéralement au coeur des célébrations et des foules.

Tous et chacun, nous avons été comblés; tous et chacun, nous devrions l'exprimer, en groupes et personnellement, aux responsables, depuis les architectes d'une telle réalisation jusqu'aux techniciens et aux nombreux ouvriers et manoeuvres, en passant par les équipes de reporters et de personnes-ressources qui ont permis ce chef-d'oeuvre artistique et technique.

Une telle production a nécessité 11 mois de préparation et un imposant matériel.

«La plus vaste couverture radio-télévisée jamais réalisée.» «Aucun réseau nord-américain n'aura eu la responsabilité d'effectuer un reportage de cette envergure.» 60 événements durant 11 jours d'affilée répartis dans 13 villes sur une distance de 13 700 kilomètres.

L'imposant équipement de Radio-Canada n'a même pas suffi. Elle a dû faire appel à tous les autres réseaux et stations du pays, ainsi qu'à l'entreprise privée. 50 cars de reportage, 300 caméras couleur, 1600 microphones et 300 000 mètres de câbles, 1500 techniciens et membres d'équipes de production. Que penser seulement de cette caméra à l'intérieur de la papemobile et télécommandée par hélicoptère, appareil lui-même doté d'une caméra pour prise de vues aériennes, et recevant également les signaux d'une troisième caméra montée sur une plateforme logée dans la caisse d'une camionnette en tête du défilé.

L'énumération complète des plats savoureux d'un tel menu artistique et technique déborderait de loin les cadres de cet article. Interprétation simultanée, documentaire historique de chaque endroit visité, spécialistes de toutes les questions abordées par le Saint-Père...

Comblés! ça oui, nous l'avons été au-delà de tout ce que nous aurions pu imaginer!

Il faudrait le dire à la Société Radio-Canada...sortir un peu de nos habitudes de spectateurs-consommateurs silencieux...

Personnellement ou comme organismes, nous pourrions écrire un mot de remerciement et de félicitations pour cet exploit sans précédent. On n'a qu'à adresser à:

Société Radio-Canada, Diffuseur-hôte de la visite du Pape,
99, Bank, Ottawa, K1P 5A3 ou signaler le numéro (613) 593-6106.

Une bonne idée,
au bon endroit.
La Trouve de Tout,
de St-Donat.
Un an déjà,
grâce à vous.
Un grand succès,
pour vous et nous.

328 Principale

424-3349

De tout pour tous,
venez vendre, donner, acheter

Bienvenue à vous!!!



La nouvelle
Suzuki SJ410
modèle "X".

Voici la 4 roues motrices pour les gens raffinés. C'est la SUZUKI SJ410 modèle "X".

Elle conjugue un plus grand confort à un luxe plus recherché que celui de toute autre SUZUKI.

Des sièges-baquets confortables, un intérieur aux couleurs agencées et une moquette intégrale marqueront avec élégance votre arrivée dans les beaux quartiers de la ville.

Bien à l'aise avec de la place pour les jambes et un bon dégagement d'épaules, vous roulez au son entraînant d'une radio AM/FM toujours en harmonie avec le cadre environnant.

En outre, chaque SJ410 modèle "X" est équipée de pneus radiaux toutes saisons pour une conduite douce et tranquille. Et naturellement, lorsque personne ne vous regarde, une rapide manoeuvre pour passer de 2 à 4 roues motrices vous permettra d'avoir la situation bien en main et de vous lancer sur la route cahoteuse de la vie.

Grâce à la SUZUKI SJ410 modèle "X"

vous pouvez viser haut à partir de moins de 8 300\$*

Suzuki, ça fait du chemin!

SUZUKI 4x4

*Frais de transport, de préparation à la route et taxes locales en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix inférieur.

Jean-Marie Guénette
Rés.: 424-2711 (St-Donat)

(819) 322-3950

LACROIX SUZUKI

1004, Route 117
Val-David, Qué., J0T 2N0



LA MOTONEIGE 12 MOIS PAR ANNÉE

Les journées fraîches que nous avons connues dernièrement nous font drôlement penser à l'hiver. La plupart remettent leurs articles d'été. Certains vont à la chasse, d'autres préparent leur équipement pour l'hiver; chose certaine, nous sommes entre deux saisons.

Les clubs de motoneige, eux, n'ont pas le choix; ils sont parmi ceux qui se préparent pour l'hiver qui vient. Le Club Motoneige St-Donat Inc. a donc tenu son assemblée générale annuelle le 28 septembre dernier. On y a présenté les résultats financiers de la dernière saison. Le président Michel Vaillancourt en a fait un bref résumé: la saison a été hâtive, 300 cartes de membre ont été vendues mais elle a coûté cher en salaires et le Skidozer a nécessité deux réparations majeures. On a fait part des projets pour la prochaine saison: le premier est la préparation et la présentation d'un diaporama dans le but d'attirer une clientèle américaine de plus en plus nombreuse; un autre est la réouverture du sentier menant au Lac de la Montagne Noire, via la nouvelle ligne de l'Hydro-Québec. On vous en reparlera. D'autre part, il y a des problèmes à l'horizon, qui concernent surtout les droits de passage, sans lesquels il ne peut plus y avoir des sentiers; j'en reparlerai plus loin.

L'assemblée se termina par la nomination des directeurs et directrices: Huguette Aubin, Jean-Guy Bernier, M. Dansereau, Marcel Forget, Marcel Issa, Chapman Mapp, Marthe Raymond, Roger Raymond, Michel Vaillancourt. On avait auparavant annoncé la nomination de Nathalie Dupuis au poste de secrétaire; on se souviendra que Nathalie avait été élue Miss Motoneige St-Donat l'an dernier.

Revenons à un sujet dont je veux parler depuis longtemps, soit les droits de passage. Comme

chacun le sait, les sentiers de motoneige sont souvent établis sur des propriétés privées, grâce à un droit de passage que vous accorde le propriétaire du terrain. Or à chaque année surgissent des problèmes de droits de passage. Un sentier qui passe à un endroit depuis des années risque de disparaître ou doit être déplacé, nécessitant un travail énorme de défrichage par des bénévoles. Il est certain qu'aucun de ces droits de passage n'est dû aux motoneigistes. Ils en sont reconnaissants quand ils l'obtiennent. Par contre, il faut réaliser l'importance économique d'une activité telle que la motoneige pour un village tel que St-Donat et le travail acharné de nombreux bénévoles pendant de nombreuses années pour l'établissement et l'entretien de ces sentiers. C'est à ces considérations que devraient s'attarder un propriétaire avant de poser un geste lourd de conséquences. En fait les demandes des clubs sont généralement très raisonnables; on ne demande pas de passer sous le balcon de la maison mais plutôt à l'extrémité d'un terrain où on ne dérange personne. D'ailleurs tous admettent que les motoneigistes d'aujourd'hui sont beaucoup plus civilisés et mieux organisés que ceux d'hier et que les motoneiges d'aujourd'hui sont beaucoup plus silencieuses et beaucoup moins polluantes que celles d'hier.

Alors si vous êtes propriétaire d'un terrain où passe un sentier de motoneige, contribuez à l'essor économique de St-Donat en laissant le libre passage des motoneiges sur un tel terrain, convainquez-le de maintenir ce droit de passage, dans l'intérêt de la collectivité.

À tous, merci de la part des motoneigistes et de la collectivité.

À bientôt,
Michel Vaillancourt

Le Salon national des galeries d'art

au Palais des Congrès, Montréal

Jeudi 18 octobre s'ouvrira pour la deuxième année consécutive au Palais des congrès de Montréal la plus grande foire artistique canadienne. Le Salon national des galeries d'art, en réunissant, les 18, 19, 20 et 21 octobre, quelque 118 galeries, musées et organismes artistiques canadiens et étrangers, offre au grand public une occasion unique de se familiariser avec l'art et son marché. En effet, par le nombre, la qualité et la diversité de ses exposants, le Salon est non seulement un événement culturel de premier plan, mais aussi, un instrument de diffusion et de commercialisation des plus importants.

Soucieux d'offrir au public une perspective culturelle élargie, le Salon propose cette année une série d'expositions spéciales. Ainsi, la Société Radio-Canada a accepté de présenter une sélection de sa prestigieuse collection. Les visiteurs pourront également découvrir quelques-uns des éléments les plus prometteurs de la relève dans le cadre de l'exposition "Trip art" et apprécier les dernières acquisitions de la Banque d'oeuvres d'art du Canada. Enfin, le Salon propose un survol de la production de deux artistes québécois de renom, Marcel Barbeau dont l'oeuvre "Les yeux d'Elsa" illustre cette année l'affiche et le catalogue et Marcelle Ferron, prix Borduas 1984.

Cet hommage à Marcelle Ferron s'inscrit en continuité avec le thème proposé pour ce deuxième Salon "L'art et la femme". Le Conseil de la sculpture du Québec s'est également inspiré de cette thématique dans l'organisation de ses expositions. Près de 200 femmes artistes participent au Salon. Notons que la journée du jeudi 18 octobre leur sera entièrement consacrée dans le cadre du programme d'animation.

C'est une soirée-gala réunissant des personnalités de la scène artistique nationale et internationale qui ouvrira ce programme d'animation. Les bénéfices seront versés au Musée d'art contemporain. Parmi les événements majeurs de ce programme, signalons un important débat-public organisé en collaboration avec la Société Radio-Canada sur "Le rôle de la télévision à l'égard des arts visuels".

Quelque soixante-cinq conférenciers, une centaine de marchands, plusieurs centaines d'artistes seront à votre disposition. Car le Salon est aussi un lieu d'échange et de discussion entre les artistes, les diffuseurs et le public.

Le Salon sera ouvert tous les jours de 10h à 22h.

Prix d'entrée:

- 5.50\$ pour les adultes
- 4.50\$ pour les citoyens du troisième âge
- 3.00\$ pour les enfants et les étudiants
- 16.00\$ pour un passeport pour la durée du Salon

AUBAINES D'AUTOMNE

COUPE-VAPEUR
400'
25 X 25 X 25 X 36"
7.85\$

PAPIER NOIR
15 lbs UNI
36"
15.85\$

PAPIER ALUMINIUM
1 côté 450' car.
16.85\$

COUPE-FROID
R C R
Ens. 3 pièces
9.75\$

23.80\$

22.80\$

CIMENT - joint
pour Gyproc
27.2 kg
8.75\$

PORTE SOLIDE
cèdre
Cottage no. 5752
158.95\$

**MATÉRIAUX
ST-GEORGES**
Notre-Dame de la Merci



424.2937

R-20 X 76' car 6" X 23" = **23.80\$**
R-28 X 56' car 8 1/2" X 23" = **22.80\$**

PORTE LOUAN
30" X 80"
19.85\$

PORTE LOUAN
24" X 80"
16.99\$

AMPOULES
40, 60, 100 W
4 / 1.59\$

CYLINDRE
PROPANE
2.35\$

FUMIER
de MOUTON
2.50\$

Cartes de crédit acceptées

Prix "PAYEZ & EMPORTEZ"
du 6 au 20 octobre 1984





Association de la Vallée du Pimbina

Réunion du nouveau conseil d'administration



Le Maire et le nouveau conseil d'administration

Lundi le 3 septembre 1984 s'est tenue une réunion des nouveaux directeurs de l'Association chez M. Marcel Robert.

Voici la liste des nouveaux directeurs:

Président, Fernand Groleau; **Vice-Présidents,** Richard Lamothe et Joey Ross; **Secrétaire,** Louise Massicotte; **Trésorier,** Pierre Trudel; **Directeurs,** Robert Cloutier; Marthe Raymond; Guy Dubuc; Robert Cusson; Murielle Lambert; Louise Gagnon; Marcel Robert; Claude Lewis; Gilles Ouellette; Fred Slocum; Robert Grenier.

Par ailleurs, il a été décidé que tous et chacun oeuvreront à différents comités qui s'établissent comme suit:

Écologie (inter associations, affaires municipales, F.A.P.E.L.): Responsable, Robert Cloutier; Secondé par Marthe Raymond, Guy Dubuc, Robert Cusson, Fernand Groleau.

Loisirs: Responsable, Murielle Lambert; secondée par Richard Lamothe, Louise Gagnon, Marcel Robert, Claude Lewis.

Recrutement: Responsable, Joey Ross; secondé par Guy Dubuc, Gilles Ouellette, Louise Massicotte.

Fosse Septique: Responsable, Fred Slocum; secondé par Robert Grenier.

Ensemencement des eaux: Responsable, Gilles Ouellette.

Secrétaire, Louise Massicotte

Souper dansant annuel

C'était samedi le 1er septembre 1984 qu'avait lieu le souper dansant annuel de l'Association de la Vallée du Pimbina au MANOIR DES LAURENTIDES.

Environ cent cinquante (150) personnes assistaient à l'assemblée annuelle afin d'élire les nouveaux directeurs. Suite aux élections, un souper de "roast beef" a été grandement apprécié de tous. Par la suite une soirée dansante à "l'Avant-Garde" a été animée par un "disque jockey" qui a fait de cette soirée un succès.

Nous remercions Monsieur le Maire André Picard et son épouse d'avoir accepté notre invitation.

Nous remercions tous et chacun d'être venus en si grand nombre et espérons vous revoir aussi nombreux à participer à nos rencontres.

Le Comité des Loisirs



Opération eau pure

Le 5 août dernier, l'association de la Vallée du Pimbina avec le laboratoire BIO-SERVICE de St-Faustin, faisaient l'échantillonnage de l'eau des lacs Provost et Pimbina afin d'en faire l'analyse bactériologique. Cette étude entièrement payée par l'association a permis de détecter certains points critiques. Déjà, monsieur Robidoux, inspecteur municipal et l'association ont entrepris des démarches spécifiques pour y apporter les correctifs requis.

Sur la photo nous remarquons de gauche à droite les directeurs Robert Cusson, Claude Lewis, Richard Lamothe, Richard Rodrigue biologiste, Robert N. Cloutier, Lyne et Caroline et Fred Slocum président.

L'opération dirigée par R. N. Cloutier, Directeur en Écologie fut aussi une partie de plaisir pour les enfants qui ont fait la cueillette des échantillons.



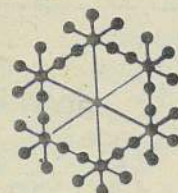
Dans la salle de l'Avant-Garde, jeunes et moins jeunes s'en sont donné à coeur joie aux rythmes endiablés du disque jockey.

OUVERTE
samedi et dimanche
dès le 6 octobre

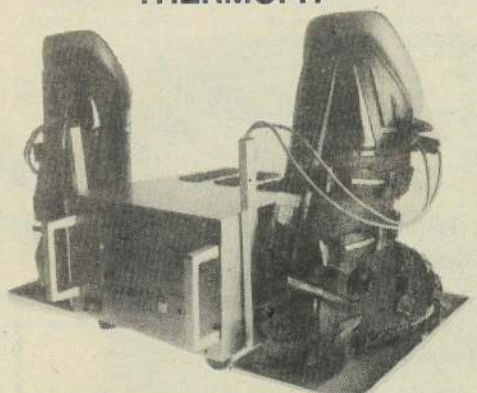
**BOUTIQUE
DE SKI**

Tony Adams

Durant la prochaine saison...
Profitez au maximum de votre sport favori et
soyez bien au chaud.
Voyez nos vêtements
Ligne SKISS
Vêtements importés de qualité
à des prix très, très compétitifs.



**BOTTINES LANGE-85
THERMOFIT**



Fixations GEZE et autres...

ÉCOLE DE SKI

Tony Adams

MEMBRE - SENIOR
ALLIANCE DES MONITEURS
DE SKI DU CANADA



JOIGNEZ
LES RANGS
ÉQUIPE DE
COMPÉTITION
"NANCY GREEN"

8 à 13 ans
Équipe
Zone Laurentienne
13 ans et plus

**PROGRAMME
POUR ADULTE**
18 ans et plus

Débutant:
samedi ou dimanche
12 janvier
8 semaines

**ENTRAÎNEMENT
PRÉ-SAISON**

Culture physique et
danse aérobique

Débutant:
dimanche 7 octobre

**PROGRAMME
"BOUT D'CHOU"**

3 à 6 ans

Débutant: samedi 12 janvier
8 semaines
de 10h à 15h

**PROGRAMME
"ENFANT"**

6 ans à 18 ans

Débutant: samedi 12 janvier
8 semaines
11h à 13h

Pour plus amples informations
voyez Tony Adams

Bureau: 424-2377
Rés.: 424-5285



Donatien à la "Place des Arts"

Je me fais le porte parole des enfants choyés qui ont assisté à la représentation du ballet Coppélia à la Place des Arts, pour remercier chaleureusement les parents qui leur ont offert ce superbe cadeau. Je pense qu'ils n'oublieront pas de sitôt cette soirée magique. Notre petit monde flottait littéralement à un bon pouce du plancher.

Imaginez le décor féérique d'une place de village moyenâgeuse, animée par soixante excellents danseurs en costumes extrêmement colorés, accompagnés par tout un orchestre qui nous a servi cette merveilleuse musique de Léo Delibes qui contient des trésors comme la mazurka et les Czardas du premier acte, le boléro et la gigue du deuxième acte. C'était l'envoûtement, le rêve, l'envol.

Vincent rayonnait de bonheur bien calé entre son papa et sa maman (bien oui, il y avait plusieurs papas... et même ils souriaient d'une oreille à l'autre) Catherine vivait son rêve dans sa si jolie robe neuve. Paule n'a pas voulu lâcher les lunettes d'approche de la soirée (on s'était pourtant bien entendu avant que c'était pour toute la famille). Et Edith dans un soupir d'envie... médusée par l'excellence de Sivanilda... jamais... jamais j'arriverai à ça.

Nous étions sûrement une bonne trentaine incluant ceux qui sont allés le vendredi soir. C'était en fait la plus belle rangée de la Mezzanine... Parce qu'on s'était si bien habillé le coeur.

Doris Rousseau Viau

DE HULL À ST-DONAT

Congrès de 300 filles d'Isabelle à St-Jovite

(C.H.) C'est sous le thème "Célébrons notre foi", le même que celui de la récente visite du Pape au Canada, que 300 Filles d'Isabelle du district Gatineau - Hull - Mont-Laurier se réunissaient en congrès à St-Jovite la fin de semaine des 21, 22 et 23 septembre derniers.

En ateliers, les déléguées des 23 Cercles de Filles d'Isabelle des deux diocèses se sont questionnées sur la qualité de leur foi:

1) Qu'est-ce que la foi pour les Filles d'Isabelle et quelle est leur façon propre de la célébrer; 2) Qu'est-ce qui est la base de leur foi; 3) Quel est l'idéal évangélique; 4) De quelle façon témoigner de sa foi aujourd'hui.

Lors du souper du samedi, la régente d'État Marielle Lord, qui terminait son mandat, déclarait: "Les Filles d'Isabelle doivent témoigner de leur foi de baptisées et de filles de l'Église. Il faut qu'elles vainquent leur peur et s'engagent résolument pour la défense des valeurs sûres: la famille, l'enseignement de l'Église, la recherche et l'approfondissement de la foi. Ensemble, ajoutait-elle, nous pouvons tout accomplir".

L'évêque du diocèse de Mont-Laurier, à l'Eucharistie qui précédait le banquet et qu'il concélébrait avec M. Jacques Robert, aumônier d'État; M. Gilles Dion, curé de la cathédrale de Hull; Mgr Fernand Parent, curé de Brébeuf et ancien aumônier diocésain; et M. Gérard Marquis, avait insisté sur la nécessité de proclamer sa foi et d'affirmer ses convictions religieuses.

Proclamer sa foi, leur disait-il, c'est connaître Jésus-Christ; c'est se rassembler autour de lui dans l'Eucharistie; c'est s'engager par des actions concrètes pour répondre aux vrais besoins de l'Église et de la société."

Mgr Gratton leur rappela que l'époque que nous vivons en est une à la croisée des chemins où chacun doit prendre les décisions conformes à ses convictions, dans la vérité, l'authenticité et l'engagement au nom de sa foi, bien au-delà d'une simple appartenance à un organisme.

Parmi les invités d'honneur, on remarquait la présence du maire de Saint-Jovite M. Gilles Desgagnés et Mme Desgagnés, qui étaient servants à la célébration eucharistique et qui étaient à la table d'honneur du banquet.

Les régentes des 23 Cercles de Filles d'Isabelle faisaient partie du défilé d'entrée à la messe.

L'aumônier pour le diocèse de Mont-Laurier, M. Guy Beausoleil, dans son mot d'accueil du début de la célébration eucharistique, s'est réjoui de ce que la communauté chrétienne de Saint-Jovite s'associe aux membres du Congrès.

La soirée récréative qui suivit le banquet prouve à quel point les Filles d'Isabelle, si elles peuvent être sérieuses dans leur engagement, savent aussi s'amuser. On a pu le constater par cette parade de mode humoristique présentée par un petit groupe d'entre elles, et qui a arraché les rires et les applaudissements de l'assemblée.

L'assemblée a élu le nouvel exécutif d'État Gatineau - Hull - Mont-Laurier: Hélène Proulx, régente d'État, de Gatineau; Flore Ménard, vice-régente, de Thurso; Claire Lacasse, de Hull; Cécile Lemieux, trésorière, de Buckingham; Marielle Lord, de Saint-Donat; Marguerite Mongeon, de Gatineau; Jacques Robert, aumônier d'État, de Hull; et Guy Beausoleil, aumônier adjoint, de Saint-Jovite.



«Les Filles d'Isabelle sont une association catholique, de déclarer la régente d'État, Marielle Lord, au congrès de l'État Gatineau - Hull - Mont-Laurier qui se tenait à Saint-Jovite. Elles doivent vaincre leur peur et témoigner leur foi de baptisées et de filles de l'Église.»

Les Pétroles Raymo inc.

(Anciennement, Garage Montcalm)

1175, rue Principale

Tél.: 424-2262
1-514-259-4295

STATION DE SERVICE



Profitez de nos spéciaux d'automne

Hâtez-vous..faites la mise au point de votre auto pour l'hiver...



Changement d'huile 16.95\$
Comprendant: 4 litres d'huile
1 filtreur, graissage et
vérification gratuite:
Echappement, pneus, essuie-glace, etc.

ANTIGEL..... 7.25\$
LAVE-VITRE..... 1.79\$

Spécialités:
* Pièce d'échappement Walker
Garantie pour la durée de votre auto
* Prix spécial sur pneus d'hiver

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
6h30 a.m. à 10h00 p.m.

HUILE À CHAUFFAGE

ET

SERVICE DE BRÛLEUR

24h par jour

RENÉ NIELLY,
représentant

C'EST UN PLAISIR DE VOUS SERVIR
Nous sommes ouverts à la compétition.

Un programme de location de porte-bébés lancé au Québec

C'est le 26 septembre, dans le cadre du Congrès international des transports, que la Ligue de sécurité du Québec a lancé officiellement son programme de location de porte-bébé.

16 Départements de santé communautaire (DSC) et 8 Centres locaux des services communautaires (CLSC) ont accepté de collaborer avec la Ligue afin d'implanter ce programme un peu partout dans la province de Québec.

La réalisation de ce projet est rendue possible grâce à deux subventions reçues de la Régie de l'assurance automobile du Québec et du Ministère des affaires sociales du Québec respectivement. De plus, la compagnie Bo-Peep a offert gratuitement 100 porte-bébés comme contribution à ce programme de même que de nombreux avantages financiers concernant l'achat des porte-bébés. Au total, la Ligue a offert gratuitement, 500 porte-bébés aux organismes participants pour les aider à implanter ce service communautaire dans leur milieu.

Les porte-bébés offerts dans le cadre de ce programme sont destinés aux enfants de 0 à environ 10 mois. Les coûts de location sont laissés à la discrétion des organismes en place et peuvent varier d'une ville à l'autre. La Ligue de sécurité du Québec offrira, aux parents de la Région de Montréal, la location des porte-bébés pour "le court-terme" seulement, c'est-à-dire pour une période maximale d'un mois.

Afin d'obtenir des informations sur le programme, les parents intéressés doivent communiquer avec leur territoire ou téléphoner à Bella Lafontaine, responsable des programmes pour la Ligue de sécurité du Québec à 514-482-9110 ou écrire au 6785 ouest rue St-Jacques, Montréal H4B 1V3.

Suzanne Monange,
Dir. information/
relations publiques

LE JOUR DE L'HALLOWEEN

Faites attention aux enfants

Pour que l'Halloween soit une journée sécuritaire, il faut que chaque membre de la famille, parents et enfants, en partagent la responsabilité.

La ligue de sécurité du Québec offre aux parents et aux enfants les conseils de prudence suivants:

Les costumes doivent être légers, visibles, inflammables et correctement taillés. Quelques parents pensent que de faire eux-mêmes les costumes laissent plus de liberté pour des ajustements de dernières minutes dus aux intempéries.

Les vêtements, capes et pantalons doivent être ajustés de façon à ce que les enfants ne puissent trébucher.

Des souliers confortables ne fatigueront pas des petits pieds qui circuleront beaucoup cette journée-là. Les souliers de clowns, trop lourds ou trop grands, peuvent être source de chutes ou de bonbons renversés. Les barbes, les perruques et les chapeaux mal ajustés nuisent à la vision ou peuvent être un danger d'incendie.

Les rubans réfléchissants sont de plus en plus à la mode (on peut en acheter à la Ligue de sécurité) et les parents peuvent les coller ou les coudre sur les costumes et les sacs.

Des lampes de poche sont utiles pour traverser la rue, monter sur le trottoir ou les escaliers.

Les accessoires sont encombrants et peuvent être la cause d'accidents. Les épées et les couteaux seront fabriqués de cartons ou de papier mâché.

Les masques obstruent la vision, empêchent de bien entendre et glissent facilement. On devrait donner aux enfants l'opportunité de dessiner eux-mêmes leur visage. Les parents utiliseront une crème de base pour leur protéger la peau et ensuite laisseront les enfants créer les personnages qu'ils désirent: clowns, pirates, diables, indiens ou les héros populaires des émissions de télévision.

Les parents et les adolescents doivent accompagner les plus jeunes dans leur sortie et s'organiser pour que les plus vieux restent en groupe.

Beaucoup de parents demandent aux enfants de sonner aux portes des maisons voisines ou de se limiter à leur rue tandis que d'autres parents conduisent eux-mêmes leurs enfants chez des amis. Au volant de leur voiture ce jour-là, les conducteurs devront ralentir dans les quartiers résidentiels, respecter les règlements de la circulation et surveiller les enfants qui peuvent sortir entre les voitures, marcher dans la rue ou sur les côtés et être habillés en foncé.

Les enfants passagers dans une voiture doivent être retenus par la ceinture de sécurité. Une bonne habitude à prendre serait d'arrêter seulement devant les maisons avec une lumière allumée sur la galerie. Il ne faut pas oublier d'avertir les enfants de ne jamais entrer dans une maison à moins d'être accompagnés d'un adulte. Dans le cas contraire, ils doivent attendre dehors.

Le meilleur moment pour rappeler les règles de sécurité aux enfants c'est la veille de l'Halloween. Ces règles devraient inclure comment et où traverser; regarder dans les deux directions avant de traverser et attendre le feu vert lorsqu'il y a des feux de signalisation.

Les parents doivent avertir les enfants d'attendre le retour à la maison pour manger les friandises reçues qui seront examinées et triées. Les bonbons non-enveloppés seront jetés et les fruits, coupés en petits morceaux.

La ligue de sécurité du Québec recommande aux parents, qui recevront des enfants ce jour-là, de ranger les outils, jouets et échelles afin de libérer les passages qu'emprunteront les enfants. On doit aussi s'arranger pour que les chiens n'effraient pas les enfants lorsque ceux-ci se présenteront aux portes.

La fête de l'Halloween peut être une expérience extrêmement enrichissante pour les enfants si des précautions sont prises et des responsabilités partagées.

Pour faire de l'Halloween une journée sans accident...

Il faut faire attention aux enfants...
Suzanne Monange,
Dir. Information/
relations publiques.

Qualité, performance & confort signé Selkirk



Les systèmes de chauffage à bois Selkirk représentent d'excellents placements car ils ajoutent une valeur réelle et durable à votre demeure, tout en offrant à votre famille et invités le charme, la joie et l'intimité que peut apporter un bon feu de foyer.

Ces systèmes à haute performance vous gardent totalement à l'épreuve d'augmentations futures du coût de l'électricité ou autres carburants. Aussi ils vous garantissent un fonctionnement fiable lors de pannes d'électricité.

Le POELE ENCASTRE BONAVENTURE est destiné à transformer votre foyer de maçonnerie en appareil de chauffage efficace. Les lignes gracieuses du BONAVENTURE se combinent avec les portes scintillantes de laiton, tiroir à cendre et ventilateurs jumelés.

Le 'TILE FIRE' est un poêle à bois de performance nettement supérieure, venant de Nouvelle Zélande. Ce poêle est vendu à travers le monde et vient tout juste de gagner le premier prix sur la scène Américaine. Ce poêle vous offre un fini émaillé ainsi que des tuiles céramiques pour compléter votre décor.

Le TROUBADOUR combine un riche fini brun à de généreuses portes sculptées cuivre antique. Ce poêle à forte capacité vous offre aussi un échangeur de chaleur et ventilateur deux-vitesses.

La CHEMINÉE SENTINEL avec sa colonne d'isolant continue est parfaitement conçue pour servir ces poêles à bois. Cette cheminée a été éprouvée par ULC jusqu'à 2100°F. La CHEMINÉE SENTINEL bénéficie d'une garantie exclusive couvrant le produit contre l'éventualité de feux de cheminée.

Pour de plus amples renseignements, on vous invite à visiter les Professionnels du Chauffage au Bois, liste ci-incluse, et de venir les rencontrer lors de l'Exposition de l'A.P.C.C.S. du 28 au 30 septembre au Palais du Commerce.

**SELKIRK
METALBESTOS**



**HOUSEHOLD
INTERNATIONAL**

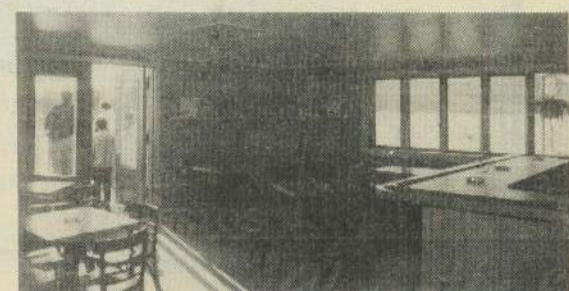
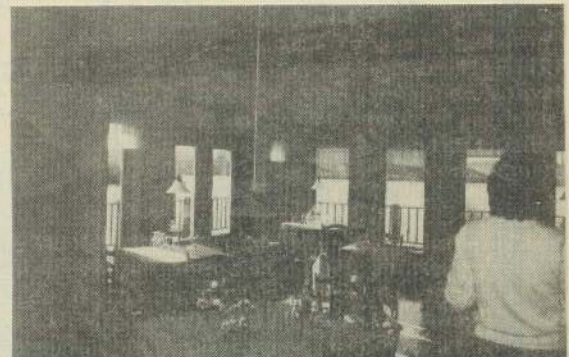
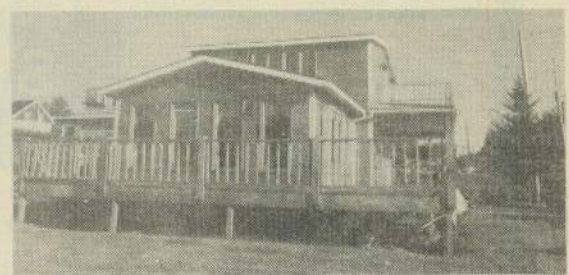
Charette & Frère Enr.

598 Principale

ST-DONAT, QUE.

MAURICE CHARETTE, PROP.

Tél.: 424-2414



Le Restaurant Marie-Ange sur les bords du magnifique lac Archambault, maintenant ouvert. Une visite vaut plus que les "mots" et les "photos".

professionnels et commerçants à votre service!


Le 25 septembre 1984

Le Nord sur Scène inaugure sa saison d'activités avec un spectacle de lancement. La Ligue Nationale d'Improvisation viendra se produire à Ste-Agathe avec 2 équipes du plus fort calibre. On y retrouvera des Panneton, Brathwaithe, Gravel, Legault, et d'autres qui nous feront passer sûrement des moments inoubliables. La Ligue se produit d'ailleurs en avant-première de tournée au Québec.

Ce match des étoiles se déroulera à l'auditorium de la Polyvalente des Monts à Ste-Agathe, vendredi le 19 octobre à 20h. Cent trente-cinq minutes de spectacle sans queue ni tête mais où la performance est assurée.

Les billets seront en vente très bientôt aux points de vente habituels des Comités Culturels de Ste-Agathe, St-Donat, Ste-Adèle et St-Jovite.

Le Nord sur Scène vous invite à assister à ce match sans précédent dans les Laurentides.

Paul-André Ménard

L'Office de la Protection du Consommateur ouvre ses portes à l'heure du midi.

Saint-Jérôme, le 4 septembre 1984 - L'Office de la protection du consommateur (OPC) vient de franchir un nouveau pas vers l'accessibilité de plus en plus grande à ses services. En effet, le bureau régional Laurentides-Lanaudière ouvre dorénavant ses portes à l'heure du midi, permettant ainsi aux consommateurs qui ont besoin d'être renseignés ou dépannés, de rejoindre l'organisme de 8h30 à 16h30 sans interruption, en composant (514) 432-3110.

Il s'agit d'une initiative de l'OPC visant à faciliter l'accès à ses services dans les diverses régions du Québec. L'Office espère ainsi que les consommateurs pourront dorénavant se prévaloir plus facilement de ses services.

Rappelons que le bureau de l'OPC pour la région de Laurentides-Lanaudière est situé à l'Édifice Athanase-David 85, de Martigny Ouest, bureau 1.03, Saint-Jérôme J7Y 3R8. Jean-Jacques Marchand

Tél.: 424-3074

PHOTOGRAPHE

DIANE THISDALE

Mariage, Anniversaire, Enfant, etc.

ALAIN CLECH

Arpenteur-Géomètre
Québec Land Surveyor

519 PRINCIPALE, C.P. 239
ST-DONAT, QUÉ. J0T 2H0

BUR. ET RÉS.:
(819) 424-2815

Tél.: 424-2683

BELLE FLEUR
GAZ PROPANE INC.

Vente & Service de GAZ PROPANE
Résidentiel * Commercial
Équipement de camping

À votre service:
Votre livreur
Marcel Laflamme

720, Principale
St-Donat

C.P. 238 TÉL.: (819) 424-2882

NORMAND CAMPBELL, B.A., L.L.L., D.D.N.

NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
NOTARY & TITLE ATTORNEY

338, RUE PRINCIPALE, ST-DONAT CTÉ MONTCALM, QUÉ.

marc legault c.g.a.
comptable général licencié

68, rue Bazinet Ste-Agathe J8C 1W7
(819) 326-0455

519, rue Principale
St-Donat J0T 2C0
Zénith - 46050

ANDRE QUEVILLON

TÉL. 326-5729

ENTREPRENEUR
ASPHALTE

992, Route 329 Lantier

St-Donat: 424-2272 Bur.
Crabtree: (514) 754-4776

MARIE-CLAUDE RAYMOND
Notaire et Conseiller juridique

Bureau:
Lundi au vendredi: 9h00 à 17h00
Samedi: 10h00 à 12h00

444, Principale, Saint-Donat

Dr. Pierre Moreau

CHIROPATICIEN

Bureau
mardi et jeudi de 14h00 à 18h00

519-A, rue Principale
Saint-Donat Tél.: (819) 424-3181

Entretemps: St-Jovite Tél.: (819) 425-5269

Tél.: 424-2929 115, Route 329
(C.P. 74)
Saint-Donat

Les Couvres Planchers
Laforest Enr.

Vente et installation
Tapis, Tuiles, Prélarts
Planchers de bois franc

SABLAGE ET FINITION ESTIMATION GRATUITE

Société Campbell de prêts sur chalets
Campbell Society of loans on country houses

MICHELINE CAMPBELL

338 Principale, C.P. 238,
Saint-Donat,
Cité de Rousseau, J0T 2C0 (819) 424-2882

Isolation et Décor
B C L INC.

Isolation: Uréthane Fibre de cellulose
Accepté par S.C.H.L.

30, rue Ouimet Tél.: (819) 326-3338
Ste-Agathe-des-Monts

TÉL.: 819-424-2492

Jacques Charette

TRANSPORT SABLE & GRAVIER
TERRE A GAZON

C.P. 231
810 RUE PRINCIPALE

assurances

Georges Forget inc.

• vie et générale •

• 327 Principale, C.P. 369
• St-Donat, Qué.
• J0T 2C0
• Tél.: (819) 424-2311

Gaston Forget C. d'A. Ass. prop.
Georges Forget, C. d'A. Ass.

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES
ST-DONAT INC.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

paul duplessis, 819-424-2648
c.p. 339 st-donat co. montcalm

Tél.: (819) 424-2821

BERNARD LAMBERT ENRG.

Pierre concassée - Sable - Gravier
Enlèvement de neige
SERVICE DE "PÉPINE"

418 du Collège, Saint-Donat

Poulin, Barbe, Corbeil & Ass.
Arpenteurs-géomètres
Succursale à Saint-Donat

340, Principale Tél.: 424-1371

Heures d'ouverture:
Samedi : 9h30 à 4h30

Bureau principal, Ste-Agathe
Tél.: 326-0323

Alain Ayotte

Centre de pompe Enr.
VENTE - INSTALLATION - RÉPARATION

TRAITEMENT D'EAU
Purificateur Filtreur

641, Principale, Saint-Donat Tél.: 424-3220

Tél.: (819) 424-5342
424-5610

Carrière St-Guillaume Inc.

Sable, Pierre, Gravier
Terre. "Top Soil"

233 ch. St-Guillaume Lac Ouareau St-Donat, Montcalm, Qc J0T 2C0

OTINS - POTINS - POTI

****Florence et Fernand Belhumeur se retirent des affaires après avoir opéré pendant plus de 34 ans leur Boutique de "SOUVENIRS". Nous leur souhaitons plusieurs bonnes années d'âge d'or, pleines de bons souvenirs. Le nom du commerce BELHUMEUR se perpétuera à l'autre bout du village avec la nouvelle propriétaire Madame Frigon.**

****Saint-Donat se sentira un peu plus "vide" avec le départ sous d'autres cieux, de Denise et Aurèle Riopel, les anciens propriétaires du Restaurant Rendez-vous. Bonne chance dans leur nouvelle carrière.**

****Si le JOURNAL DE MONTREAL mérite énormément de félicitations pour leur publicité sur Saint-Donat, il ne faut pas oublier M. Edmond Côté de CIEL F/M qui a aussi publiciser Saint-Donat avec une ardeur inestimable.**

****Maintenant que "PIT" Monette est devenu le patron de l'excellent Restaurant Marie-Ange, il paraît qu'il faut dorénavant l'appeler de son vrai nom, soit Georges Armand Monette...!**

****Bill a payé sa gageure sur les élections à Guy Paquette toute en pièces de un sou et de dix sous...déposées dans une boîte remplie de...farine. Au moins, il a bien payé...**

****Les gros avions font peur, mais les accidents sont rares, tandis que les avions légers, eux, planent sans problème. Et les ultra-légers ne sont pas pour tous. Demandez à Bernard Desmeules, si son saut de trente pieds en bas de ce petit appareil lui donnera le goût de recommencer?**

****Suite aux élections fédérales, Guillaume et Aurèle peuvent se vanter d'avoir fait "passer le plus gros bateau" (gageure) jamais vu sur la rue Principale.**

****Parlant de restaurants.. Laurent Issa est le nouveau propriétaire du Restaurant Rendez-vous, Claude Lafleur lui est retourné à ses anciennes amours...il est de nouveau "chef" du Restaurant du Coin d'André Issa et après quelques jours de vacances Richard Issa a repris le collier à son Restaurant L'Escale...**

****Demandez à Jean-René si son spectacle de travesti a bien réussi à Wildwood?...**

****Hélène St-Amour en nous racontant comment elle avait atteint un original avec sa balle de golf durant le Tournoi des Donatiens nous disait: "C'est la première fois qu'un mâle s'agenouille devant moi!"...**

****BRAVO! pour ne pas dire "ENFIN" à Maurice Charette pour la réfection de la devanture de son commerce.**

****Il semble d'après René Collin que le Rallye de dimanche le 7 octobre sera très facile. Il dit que même les dames pourront le faire...!**

****Atelier d'artisanat GRATUIT POUR TOUS: tissage, bois, cuir, dessin et peinture et les maux sur cuivre. Inf.: mercredi 10 octobre, 13h30 au sous-sol de l'église. Venez apprendre dans la joie, nous vous attendons. Francine Charbonneau (424-2902).**

****Le curé Simon Laflamme sera absent du 2 au 25 octobre pour assister à Rome à une retraite sacerdotale mondiale à laquelle participeront plus de 7000 prêtres venant d'une centaine de pays.**

****C'est samedi, le 6 octobre que toutes les étapes du projet de la Rivière Noire seront dévoilés aux hommes d'affaires d'un peu partout, lors d'un "Meshui" sur le site même.**

****Il semble de plus en plus certain qu'un nouveau presbytère serait construit en remplacement de l'actuel puisqu'il en coûterait moins cher de construire que de réparer.**

****Le lac Amis d'"O" est en plein festival jusqu'au 8 octobre inclusivement.**

****LIGUE DE HOCKEY DONATIENNE: les inscriptions pour former la Ligue Donatienne de Hockey 1984/85 seront prises du 1er au 12 octobre à l'Hôtel Le Montagnard et le repêchage se fera le 19 octobre. Pour renseignements...appeler Réjean (424-2075).**

****L'accueil d'Adrienne au chalet fut d'un empressement sans borne...tous s'en souviendront...n'est-ce pas!**

Dimanche le 2 septembre 1984, à 10h15 a.m. avait lieu au Manoir des Laurentides à St-Donat un tournoi de tennis défi, les représentants du Manoir étaient M. Daniel Garceau et son beau frère M. Leslie Shuckly et les opposants deux touristes réguliers du Manoir M. Gilles Carbonneau de Repentigny et M. Pierre Lamarche de Laval. Ce défi était dans un but amical. L'Hôtel était dignement représenté mais les opposants étaient des plus agressifs, voulaient gagner et ils ont réussi. Merci à Daniel et Leslie pour leur participation à ce tournoi et on vous dit à l'an prochain pour une autre rencontre.

Pierre Lamarche

Pom... Pom...

Pomme, pomme, pomme pousse disait Raoul Duguay dans une de ses chansons et c'est l'automne qui nous ramène encore cette année cette belle moisson. Vous connaissez l'adage "UNE POMME PAR JOUR ÉLOIGNE LE MEDECIN POUR TOUJOURS". De nos jours on ne semble plus trop y croire...à preuve plusieurs préfèrent le jello à une bonne pomme...

La pomme possède, et c'est là peut-être le secret de sa valeur nutritive de nombreux acides organiques très bénéfiques et de la pectine en abondance pouvant fixer de grandes quantités d'eau. C'est pourquoi la pomme en cure, a toujours donné des résultats spectaculaires. En plus de l'action salutaire des sels minéraux, des acides et des éthers de la pomme, cette diète fait l'effet d'une éponge dans l'intestin. La pomme se gonfle dans le tube digestif, absorbe sur son passage l'eau et les produits toxiques et les élimine. Ainsi, mangez au moins une pomme par jour et cette médecine douce éloignera l'autre... plus dure...

Benoît Masson

LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-DONAT, COMTÉ DE MONTCALM APPEL D'OFFRES



Propriétaire:

La caisse populaire de Saint-Donat, comté de Montcalm, 470 rue Principale, Saint-Donat, comté de Montcalm, J0T 2C0

Projet:

Transformations intérieures du siège social

Architecte:

Robert Ménard, 435 du Palais, St-Jérôme, P.Q. J7Z 1Y2

Demande de soumissions:

La Caisse populaire de Saint-Donat, comté de Montcalm, demande des soumissions pour des transformations intérieures et extérieures de son siège social.

Documents:

Les documents de soumissions pourront être obtenus à compter du 4 octobre 1984 au bureau de l'architecte Robert Ménard, moyennant un dépôt de cent dollars (\$100.00) remboursable.

Exigences:

Seules les entreprises ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec sont autorisées à soumissionner sur ce projet; elles devront de plus posséder une licence d'entrepreneur en construction émise par la régie des entrepreneurs en construction du Québec.

Chacune des soumissions devra être accompagnée d'un chèque visé au montant de dix mille dollars (\$10,000.00) à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour une période de 30 jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles, correspond à 10% du prix du contrat.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au 470 rue Principale, à Saint-Donat, comté de Montcalm, jusqu'à 15h, heure en vigueur localement, le 18 octobre 1984, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

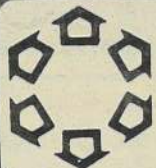
Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes soumissions devront être faites conformément aux dispositions du règlement sur les subventions à des fins de constructions (R.R.Q., 1981, c.A-6, r.29) du 21 septembre 1982.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Huguette Bertrand, Directrice

**Publié JOURNAL ALTITUDE 1350, 5 octobre 1984



immeubles
LUMI inc.
courtiers

1069, Principale

St-Donat

Tél.: 424-2119

424-5901 rés.

Terrain:

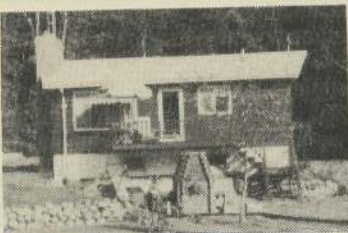
*Ste-Agathe, jonction routes 329 et 117. Zone commerciale.

*Lac Archambault: plusieurs terrains en bord de l'eau.

*Lac Blanc (St-Donat) Ch. Au Pied de la côte. 18,374 p.c.

SAISON DE SKI

Plusieurs CHALETS À LOUER à la saison.

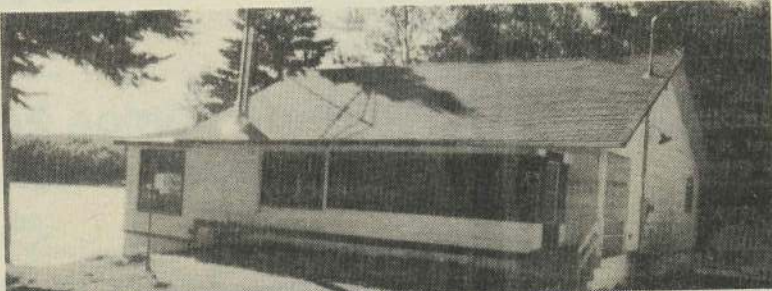


****LAC GALIPEAU: Notre-Dame de la Merci.**

Chalet 4 saisons: salon avec foyer, 2 chambres - chauffage électrique - plancher en marquetterie. Sous-sol isolé. Terrain paysagé: 175 X 250 p.



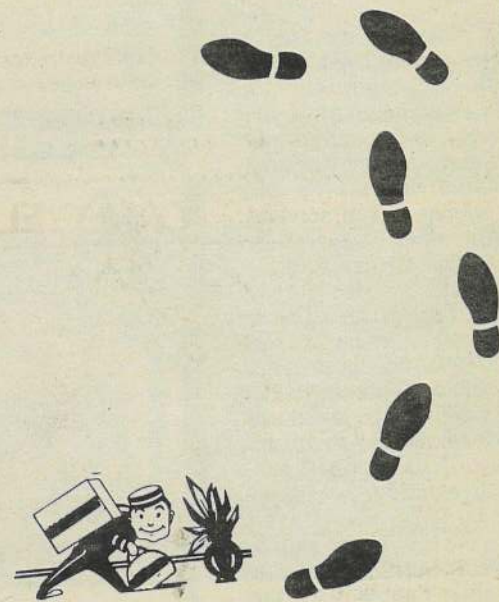
****Lac Montagne Noire: 40 ch. Mitron. Chalet 4 saisons 24 X 30 - 2 chambres. Installation laveuse/sécheuse. Cave isolée. Terrain: 90 X 80 (7,200 p.c.)**



Chemin St-Guillaume: Chalet 4 saisons. Comprenant salon avec foyer, salle à diner, 2 chambres à coucher, salle de lavage et cave de 6 1/2 pi. chauffée. Terrain: 49 pi. bord de l'eau, paysagé. Plage idéale pour jeunes enfants. C'est à voir. À vendre: état de santé.

Afin de mieux vous aider à planifier vos voyages
NOUS DÉMÉNAGEONS AU

52, rue Saint-Vincent Ste-Agathe-des-Monts



Venez nous consulter dans un local plus vaste, plus confortable.



METRO AGENCE DE VOYAGE
METRO NORTH TRAVEL AGENCY

Saint-Donat: (819) 424-3176 (après 17 heures)
Montréal: (514) 848-7175
Ste-Agathe-des-Monts: (819) 326-6838

AVIS DE LA DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie: INVESTISSEMENTS DU LAC OUAREAU INC., LAC OUAREAU INVESTMENTS INC., demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Montréal, le 16 juillet 1984.

De Grandpré, Godin, Paquette, Lasnier & Alary.

Procureurs de la compagnie INVESTISSEMENTS DU LAC OUAREAU INC. LAKE OUAREAU INVESTMENTS INC.



CORPORATION MUNICIPALE DE ST-DONAT

AVIS REVISION liste électorale

En vue des prochaines élections municipales. La municipalité de Saint-Donat a procédé au recensement de la population résidente.

Le BUREAU DE REVISION sera ouvert les 15, 16 et 17 octobre à l'Hôtel-de-Ville entre 9h et 12h, 1h et 5h.

L'Administration.

** Publié dans Journal Altitude 1350; 5 octobre 1984.

AVIS DE LA DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie: LES ENTREPRISES FINANCIÈRES DU LAC OUAREAU INC., LAKE OUAREAU FINANCIAL ENTERPRISES INC., demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Montréal, le 16 juillet 1984.

De Grandpré, Godin, Paquette, Lasnier & Alary

Procureurs de la compagnie LES ENTREPRISES FINANCIÈRES DU LAC OUAREAU INC. - LAKE OUAREAU FINANCIAL ENTERPRISES INC.

VACCIN ANTI-GRIPPAL

à St-Donat

Judi 25 octobre

à 13h au Foyer

St-Donat rue Bellevue

Le Vaccin Anti-Grippal sera donné gratuitement aux personnes âgées de 65 ans et plus. Pour les autres personnes de moins de 65 ans il sera donné moyennant des frais, à moins que ces personnes ne soient porteuses d'autres maladies.



Félicitations! à François Garceau "ÉLOF" au Collège Militaire de Saint-Jean où il fait des études de génie en aéronautique avec option "aviation". Ici en compagnie de sa soeur cadette Geneviève, le 29 septembre 1984. Bonne chance, François!

HOMME D'ENTRETIEN

Peinture - Tapiserie
Tireur de joints

Demandez:
Henri-Paul Morin

Tél.: 424-3843
Saint-Donat

ATTENTION.....ATTENTION...!
Prochaine publication

Le journal de NOVEMBRE 1984
VENDREDI, 2 novembre 1984.

Tout communiqué ou toute annonce devra parvenir au bureau avant 17 heures VENDREDI, le 26 octobre 1984.

* Toute "Petite Annonce" avant 17 heures
LUNDI, le 29 octobre 1984.

PETITES ANNONCES

Tél.: 424-2610

Sur appel téléphonique ou avec facture: \$4.00

Payées à l'avance: comptant: \$3.00

MAXIMUM: 20 mots

Mot supplémentaire: \$0.10

Annonce encadrée: payée comptant: \$5.00

facturée: \$6.00

À LOUER

** Logement au Lac Maguan (près de Ste-Agathe). Bord de l'eau, 5 1/2 pces, tapis mur-à-mur, et foyer. Prix: 300.\$ par mois. Tél.: 1-326-6918.

** ROUTE 125 sud, bord du Lac Ouareau, près de Mont-La Réserve. A la saison ou à l'année; maison 5 pces. Tél.: 424-2157.

** Chambre à louer pour personne seule ou un couple - accès à toute la maison. Grand 5 1/2 pces. Inf.: 424-2696.

** 590 rue Desrochers, St-Donat: appartement à sous-louer: 5 1/2 pces non meublées. Prix: 290\$ par mois. Tél.: 424-1363.

** SAISON D'HIVER: Lac Montagne Noire; Chalet 2 chambres - foyer,

chauffage central. Prix: 1,500\$ sauf literie. Chalet: Lac Montagne Noire: 4 chambres - foyer - chauffage central à l'huile. Prix: 2000.\$ sauf literie et chauffage. Information: Immeubles Lumi Inc. Tél.: 424-2119 Saint-Donat.

À VENDRE: DIVERS

** Système de chauffage mazout, 3 ans de service; réservoir 250 gal. plein d'huile au 3/4. prix à discuter. Tél.: 424-5507.

** Laveuse à linge compact. Marque INGLIS. Prix demandé 450\$. Tél.: 424-5758.

** PEAU D'OURS NOIR avec tête et griffes. Grandeur: 5 pieds fini en tapis. Prix ferme 400.\$ Tél.: 424-1963 ou 1 (514) 472-4063 St-Eustache.

** BOTTINES DE SKI "NORDICA" presque

APPARTEMENTS À LOUER

580, Desrochers, St-Donat
* 1-1 1/2 pce meublé au sous-sol. 185\$ par mois.
* 2-5 1/2 pces à l'étage non meublé. 290\$ par mois.
* Eau chaude et électricité du stationnement fournies
Information: 424-2871 de préférence à l'heure des repas.

À VENDRE

Un emplacement de rêve, très unique 306 pi. au bord du Lac Ouareau (2.3 acres) de terrain privé très tranquille, avec vue magnifique au nord, à l'est et au sud. Grande plage de 50 pi. de prof.

Maison meublée de 11 pièces, quatre chambres et plus. Foyer en pierres. Aussi au rez-chaussée; un appartement de 650 pi. car. qui peut être utilisé comme un séjour privé, avec portes coulissantes donnant sur grand patio avec barbecue dans mur de pierres et foyer dans la terre. Les murs intérieurs sont en bois luxueux. Vue. Réduit à 175,000\$. Appelez: 424-5535 ou 424-2323.

neuves - Peinture 8 - Valeur: 200.\$ pour 75\$. Tél.: 424-5055.

DIVERS

** GARDERAIT enfant chez moi sur semaine et fin de semaine. Je demeure près de l'Auberge St-Donat. Tél.: 424-1268.

OFFRE D'EMPLOI

** Femme de ménage avec expérience ferait entretien dans maison privée. Tél.: 424-5644.

** IMAGE OUAREAU INC.: demande homme ou femme pour travail à temps partiel - sans expérience requise. Inf.: téléphonez à 424-2898 et demandez France Toupin.

À LOUER

MAISON CANADIENNE: 25 ch. de l'Érablière, (près Mt-Garceau) 8 pièces, 2 étages, chauffage électrique. Location annuelle ou à la saison. Tél.: 424-2658.

À VENDRE

Lac Arthur: Chalet hiver/été, 6 pièces, meublées, système chauffage central, cave 9 pi. 200 ampères, garage 30 X 30 fini, neuf. Terrain 90 pi. bord de l'eau. Prix à discuter. Tél.: (514) 645-5225 ou 229-4104.

Chalet à vendre.

Lac Sylvere St-Donat, chalet 4 saisons, salon avec foyer, 3 chambres, cuisine garage à bateau et garage pour l'auto. Terrain bord de l'eau 27,000 pi. car. Prix négociable. Tél.: 514-255-3621, soir seulement ou 819-424-1739.

"L'Hebdo, un lien entre le citoyen et sa municipalité"

TÉMON ACTIF DE SA RÉGION ET AGENT DE CHANGEMENT

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

Me NORMAND CAMPBELL

UNI
338, Principale (C.P. 238)
Saint-Donat, Qué.
Tél.: (819) 424-2882, 424-3023
Votre Notaire UNI
Le professionnel par excellence en immobilier.

TERRAINS À VENDRE

Terre en bordure du Petit lac Pimbina, 94 acres, 35,000\$ Lac Ouareau, Rocher Rouge, prêt à construire, boisé, 34,000 p.c. 175 pieds sur le lac, 18,000\$.

Bois Dormand, prêt à construire, accès au Lac Beauchamp, boisé, près du golf, 22,615 p.c., 9,000\$.

Zone commerciale, jonction des routes 329 et 125, très beau terrain, 205,590 p.c., 53,500\$.

Vous pensez à louer votre chalet pour la saison de ski...

Vous cherchez un chalet? Peut-être avons-nous ce qu'il vous faut.

Il y aura un "OPEN HOUSE" (visite libre d'une propriété à une date et à des heures fixes, pratique très répandue à Montréal) le six octobre 1984 de 13h à 16h au 101, chemin Rocher Rouge, sur le chemin Ouareau nord. À surveiller le câble 4 pour d'autres OPEN HOUSE à venir.

ALTITUDE

Nom:

Adresse: Apt.

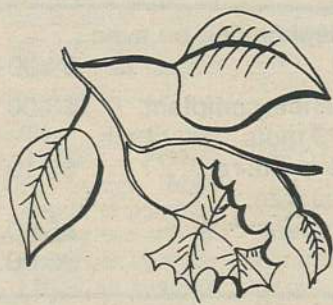
Ville:

Prov.: Code Postal

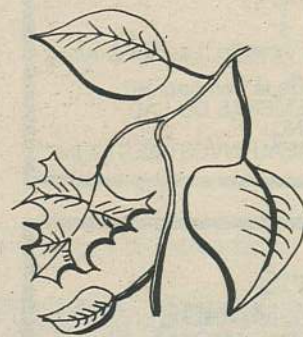
Abonnement:
1 an (12 numéros)

**\$5.00
Canada**

Retournez à: Journal Altitude 1350
C.P. 1350
St-Donat - Montcalm,
Qué. JOT 2CO



Restaurant Rendez-vous



"Malgré le service professionnel de nos prédécesseurs, Denise et Aurèle, nous tenterons de maintenir leur bon service et même de l'améliorer."

Solange et Laurent Issa, les nouveaux proprios vous souhaitent la plus cordiale des bienvenues et espèrent que vous saurez apprécier nos "spéciaux" tous les jours de la semaine variés et apprêtés avec soin

et

notre "fameux rôti de boeuf" toutes les fins de semaine.

"Il est tout naturel de dire, que pour un rendez-vous l'endroit idéal...est au Restaurant Rendez-vous."

**Ouvert dès 6h00
tous les matins
7 jours par semaine**

**Préparation de buffet
pour toutes occasions**



**436, rue Principale
Saint-Donat Tél.: 424-2483**

